



Laura-Rebeca Stiegelbauer

Place of birth: Arad

Nationality: Romania

Gender: Female

Email address: stiegelbauer.laura@uvvg.ro

Address: No 94 Blvd Revolutiei, 310174, Arad, Romania (Work)

ABOUT ME

Associate Professor, with over 20 years of experience in teaching English as a Foreign Language

WORK EXPERIENCE

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD – ARAD, ROMANIA

ASSOCIATE PROFESSOR – according to Decision no 162/20.08.2025 from 07/2025 – CURRENT

I have experience in Teaching English language courses/seminars in different specializations

English for Economics

English for Legal Sciences

English for Communication and Public Relations

English for Pedagogy

English for Psychology

English for International Relations

Translation Tools - Cultural Anthropology

Cultural and Linguistic Mediation

Translation Theory and Practice

Introduction to Simultaneous and Consecutive Interpreting

Teacher Training Course

Cultural and Linguistic Mediation

– ARAD, ROMANIA

ARAD TARGET GROUP COORDINATOR IN A EUROPEAN PROJECT – 02/06/2025 – 31/10/2025

TARGET GROUP COORDINATOR ARAD – COR 231005, according to the Romanian Classification of Occupations, within the project MySMIS2021+:327881 titled "The ability of young people exposed to social risks to pursue and complete university studies – in the Western and North-Western regions, specifically in the counties of Arad, Maramureș, and Satu Mare." - (RESPONSABIL GRUP ȚINTĂ ARAD - COR 231005, conform Clasificării ocupațiilor din România în proiectul Cod MySMIS2021+:327881 cu titlul „Capacitatea tinerilor expuși la riscuri sociale de a urma și finaliza studii universitare- în Regiunile de Vest și de Nord-Vest, respectiv în județele Arad, Maramureș și Satu Mare”)

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD – ARAD, ROMANIA

UNIVERSITY LECTURER – 25/05/2012 – 06/2025

According to Decision No 94/26.06.2012, position No 10 and Decision No 165 of 20.08.20112

I have experience in Teaching English language courses/seminars in different specializations

English for Economics

English for Legal Sciences

English for Communication and Public Relations

English for Pedagogy

English for Psychology

English for International Relations

Translation Tools - Cultural Anthropology

Cultural and Linguistic Mediation

Translation Theory and Practice

Introduction to Simultaneous and Consecutive Interpreting

Teacher Training Course

Cultural and Linguistic Mediation

EXAMINING MEMBER OF THE COMMISSION FOR OBTAINING TEACHING LEVEL I IN PRE-UNIVERSITY
EDUCATION

According to certificate no 6/13.01.2025

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD - TEACHER TRAINING DEPARTMENT

MEMBER OF THE LEVEL I EXAM COMMITTEE

Member of the committee for the special inspection and the methodical- scientific paper within the examination for the teaching degree level I, series 2022-2024 according to the decision of the Ministry of Education no. 3206/DGMRURS/16.10.2023

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD - TEACHER TRAINING DEPARTMENT – ARAD

PRESIDENT OF THE LEVEL II EXAM ADMISSION – 08/2023

Chairperson of the examination board for the exam for teaching level II in pre-university education, August 2023, English language, Registration No 49/25.04.2023

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD

MEMBER OF THE FACULTY ADMISSION AND UNDERGRADUATE COMMITTEE – 06/2023 – 09/2023

Member of the Admission Committee for the Bachelor's and Master's programs at the Faculty of Humanities, Social-Sciences and Physical Education and Sport for the academic year 2023 - 2024, according to Decision No 96/19.06.2023 and Decision No 88/19.06.2023

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD - TEACHER TRAINING DEPARTMENT – ARAD

MEMBER OF THE ADMISSIONS COMMITTEE LEVEL II (PREUNIVERSITY LEVEL) – 08/2023

Member of the admissions committee for the colloquium for the admission to the teaching level II in pre-university education, August 2023 - French language, Registration No 49/25.04.2023

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD - TEACHER TRAINING DEPARTMENT – ARAD

PRESIDENT OF THE LEVEL I EXAM ADMISSION (PRE-UNIVERSITY LEVEL) – 02/2023

President of the admissions committee for the colloquium for the occupation of the teaching level I in pre-university education, February 2023

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD – ARAD

MEMBER OF THE COMMISSION FOR LANGUAGE COMPETENCES CERTIFICATION AND VALIDATION -
ENGLISH, FRENCH AND ROMANIAN – 10/2018 – CURRENT

According to Senate Decisions No 36/17.03.2022, No 1/16.01.2018, No 2/23.01.2021, No 58/29.04.2021, No 5/10.04.2023

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD – ARAD, ROMANIA

MEMBER OF THE INTERNATIONALISATION COMMITTEE - FAIRS PARTICIPATION – 09/2022 – CURRENT

Member of the organization and representation team of UGWU at national and international education fairs: September 2022 - EAIE - Barcelona, Spain, 22 March 2022, IUF - Timisoara, September 2023 EAIE Rotterdam, Netherlands

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD - TEACHER TRAINING DEPARTMENT – ARAD, ROMANIA

MEMBER OF THE EXAM COMMISSION FOR THE TEACHING LEVEL II IN PRE-UNIVERSITY EDUCATION -
FRENCH – 26/08/2022 – 30/08/2022

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD - TEACHER TRAINING DEPARTMENT – ARAD

MEMBER OF THE EXAM COMMISSION FOR THE TEACHING LEVEL II IN PRE-UNIVERSITY EDUCATION -
GERMAN – 26/08/2022 – 30/08/2022

VETERINARY HEALTH DIRECTORATE – ARAD, ROMANIA

MEMBER IN THE EXAM ADMISSION – 08/12/2021

Member of the competition committee for promotion to the public management position of Head of Service within the Official Animal Health and Welfare Control Service. No 18337/8.12.2021

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD – ARAD

EXAM COORDINATOR FOR FOREIGN STUDENTS - YEAR 1 – 09/11/2021

Coordinator for the organisation of the English language proficiency test for the admitted students of the first year, specialisation in English language medicine, according to Senate document no 939/9.11.2021

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD – ARAD, ROMANIA

MEMBER OF THE SELECTION COMMITTEE FOR THE LECTURER POSITION, POST NO. 55, AS OUTLINED IN THE INSTITUTIONAL STAFFING PLAN. – 15/06/2021

Decision no 50/15.06.2021

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD – ARAD, ROMANIA

MEMBER OF THE SELECTION COMMITTEE FOR THE UNIVERSITY ASSISTANT POSITION, POST NO. 77, AS OUTLINED IN THE INSTITUTIONAL STAFFING PLAN. – 15/06/2021

Decision nro60/15.06.2021

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD - TEACHER TRAINING DEPARTMENT – ARAD, ROMANIA

MEMBER OF THE EXAM COMMISSION FOR THE TEACHING LEVEL I IN PRE-UNIVERSITY EDUCATION – 06/2021

In accordance with the General Directorate for Pre-University Education's Address no. 30073/29.06.2021, the Department for Teacher Training of the VGWU, August 2021 session

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD - TEACHER TRAINING DEPARTMENT – ARAD, ROMANIA

MEMBER OF THE EXAM COMMISSION FOR TEACHING LEVEL I IN PRE-UNIVERSITY EDUCATION – 12/02/2021

Member of the examination board for the specialty "English Language" in the Admission to the Level I Admission to the 2021-2023 session according to the Certificate no 18/12.02.2021

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD – ARAD, ROMANIA

"APPLIED MODERN LANGUAGE" BACHELOR PROGRAM COORDINATOR – 02/02/2021 – CURRENT

Decision No 4/2.02.2021

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD – ARAD, ROMANIA

MEMBER OF THE ACADEMIC SELECTION COMMITTEE FOR THE UNIVERSITY ASSISTANT POSITION, POST NO. 77, AS SPECIFIED IN THE ORGANISATIONAL CHART. – 17/12/2020

Decision no 110/15.06.2020

MINISTRY OF NATIONAL EDUCATION – ARAD, ROMANIA

ASSIGNED EXPERT – 15/05/2019 – 03/06/2019

Expert appointed to evaluate the scientific and pedagogical quality of draft textbooks submitted for review during the evaluation session conducted in accordance with OMEN 3103/2019. The assessment covered six textbook projects for the disciplines: Modern Language 2 – English, Grade VII, and Modern Language 1 – Intensive English, Grade VII.

VGWU TEACHER TRAINING DEPARTMENT – ARAD, ROMANIA

PRESIDENT OF THE EXAMINATION COMMISSION FOR OBTAINING TEACHING LEVEL II IN PRE-UNIVERSITY EDUCATION – 08/2018

Certificate no 255/27.08.2018

VGWU TEACHER TRAINING DEPARTMENT – ARAD, ROMANIA

EXAMINING MEMBER OF THE COMMISSION FOR OBTAINING TEACHING LEVEL II IN PRE-UNIVERSITY
EDUCATION – 08/2018

Certificate no 255/27.08.2018

BRITISH COUNCIL – BUCHAREST, ROMANIA

SPEAKING EXAMINER – 04/2018 – CURRENT

Examiner, Supervisor and invigilator for Cambridge international exams: YLE, KEY, PET, FCE, CAE

VGWU TEACHER TRAINING DEPARTMENT – ARAD, ROMANIA

PRESIDENT OF THE EXAM COMMITTEE FOR LEVEL II IN PRE-UNIVERSITY EDUCATION – 08/2017

Approval Certificate no 35.725/18.07.2017

MEMBER IN THE EXAMINATION COMMISSION FOR OBTAINING TEACHING LEVEL II IN PRE-UNIVERSITY
EDUCATION – 08/2017

Certificate no 35.725/18.07.2017

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD – ARAD, ROMANIA

MEMBER OF THE SELECTION BOARD - TEACHING POSITION - UNIVERSITY LECTURER – 12/07/2016

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD – ARAD, ROMANIA

MEMBER OF THE SELECTION BOARD - TEACHING POSITION - UNIVERSITY LECTURER – 11/07/2016

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD – ARAD, ROMANIA

MEMBER OF THE BACHELOR AND MASTER DINAL EXAM COMMITTEE – 07/2016 – CURRENT

Writing exam papers, marking, oral examination of candidates in Applied Modern Languages

VGWU DEPARTMENT FOR TEACHER TRAINING – ARAD, ROMANIA

MEMBER OF THE EXAM COMMITTEE FOR LEVEL II IN PRE-UNIVERSITY EDUCATION – 08/2016

Certificate no 273/26.08.2016

FACULTY OF ECONOMIC SCIENCES, INFORMATICS, AND ENGINEERING WITHIN THE VGWU – ARAD, ROMANIA

MEMBER OF THE ERASMUS SCHOLARSHIP STUDENT SELECTION COMMITTEE – 2016 – 2017

According to the Minutes dated 28.10.2016.

VGWU DEPARTMENT FOR TEACHER TRAINING – ARAD, ROMANIA

MEMBER IN THE EXAMINATION COMMISSION FOR OBTAINING TEACHING LEVEL I IN PRE-UNIVERSITY
EDUCATION – 2015 – 2017

Supervisor of First Degree Teaching Certification Thesis in Pre-University Education, No. 86/23.01.2015.

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD – ARAD, ROMANIA

MEMBER OF THE ERASMUS SCHOLARSHIP STUDENT SELECTION COMMITTEE – 2015 – 2016

Member of the Erasmus Scholarship Student Selection Committee, No. 487/05.05.2016.

FACULTY OF NATURAL SCIENCES, ENGINEERING, AND INFORMATICS WITHIN THE VGWU – ARAD, ROMANIA

MEMBER OF THE ERASMUS SCHOLARSHIP STUDENT SELECTION COMMITTEE – 2015 – 2016

Member of the Erasmus Scholarship Student Selection Committee, as per the Minutes of 21.05.2015.

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD – ARAD, ROMANIA

MEMBER OF THE COMPETITION COMMITTEE – UNIVERSITY TEACHING ASSISTANT POSITION –
23/07/2014

Member of the selection committee for the University Teaching Assistant position, Post No. 18 in the staffing plan, as per Decision No. 143 of 23.07.2014.

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD – ARAD, ROMANIA

EXPERT ADVISER - COR 235104 – 15/09/2014 – 27/09/2015

within the project POSDRU/161/2.1/G/132792 "A career for your life"

"ALEXANDRU IOAN CUZA" UNIVERSITY, IAȘI – IAȘI, ROMANIA

EDTLR CONTRIBUTOR - THE ELECTRONIC DICTIONARY OF THE ROMANIAN LANGUAGE – 06/2009

Project funded by the National Program Management Center of the Ministry of Education and Research. Project with contract number 91_013/2007. 1200 units have been corrected.

UNIVERSITATEA DE VEST "VASILE GOLDIȘ" DIN ARAD – ARAD, ROMANIA

UNIVERSITY ASSISTANT – 25/02/2008 – 24/05/2012

- teaching English language seminars in different specializations including "Applied English Language in Transport - Air Transport". Three years at the Bachelor level and 2 years at the Master level for 56 air traffic controllers from Arad and Oradea

ALBERHOLDING (ARED, BERMO COMPANIES), ARAD (ROMÂNIA) – ARAD, ROMANIA

PRIVATE TEACHER OF ENGLISH – 07/2007 – 07/2015

- Teaching English with specific terminology of construction, procurement, sales and financial business

"VASILE GOLDIȘ" WESTERN UNIVERSITY OF ARAD – ARAD, ROMANIA

UNIVERSITY JUNIOR ASSISTANT – 02/10/2006 – 24/02/2008

-providing English and French language seminars for specific purposes and for different faculties

POST-SECONDARY SANITARY SCHOOL, ARAD (ROMANIA) – ARAD, ROMANIA

SUBSTITUTE TEACHER OF ENGLISH – 06/2003 – 06/2004

-teaching English in the post-secondary specialization Pharmacy and Nursing

SOTERIA MEDICAL CLINIC, ARAD (ROMÂNIA) – ARAD, ROMANIA

MEDICAL RECEPTIONIST – 07/2004 – 08/2004

- receiving patients and ensuring the smooth running of scheduling doctor appointments for 12 doctors

MORMON ASSOCIATION OF USA - ARAD BRANCH, ARAD (ROMANIA) – ARAD, ROMANIA

ROMANIAN TEACHER – 06/2002 – 06/2003

- Romanian language teaching from beginner to advanced level

● EDUCATION AND TRAINING

28/06/2024 – 31/07/2024

PROJECT MANAGER CERTIFICATE Chamber of Commerce and Industry of Romania

17/10/2023

DIPLOMA OF PARTICIPATION IN TRAINING COURSE National Geographic

Participare la webinarul: English-Medium Instruction: Insights, Challenges, and Best Practices for Educators, susținut de Tracey Gibbins and Luciana Wilson - 1 h

09/2023 Coventry, United Kingdom

DIPLOMA OF PARTICIPATION IN THE TRAINING COURSE - ARTIFICIAL INTELLIGENCE COVENTRY UNIVERSITY AND INSTITUTE OF CODING

1. Cursul de 2 săptămâni: "ARTIFICIAL INTELLIGENCE: DISTINGUISHING BETWEEN FACT AND FICTION". This online course explored your understanding of artificial intelligence (AI) and how to separate reality from the

hype. SYLLABUS: Roots of artificial intelligence (AI), Different features of human intelligence, Asimov's laws, The reality of AI

Website <https://www.coventry.ac.uk/business/partner-with-us/institute-of-coding/> Field of study Education

07/2023 – 08/2023 Southampton, United Kingdom

PROFESSIONAL DEVELOPMENT DIPLOMA "ENGLISH AS A MEDIUM OF INSTRUCTION FOR ACADEMICS"
University of Southampton

English as a Medium of Instruction for Academics, curs organizat de University of Southampton, 4 săptămâni a câte 4 ore pe săptămână = 16 ore

14/06/2023 – 17/07/2023 Iași, Romania

PROFESSIONAL DEVELOPMENT DIPLOMA "DESIGNING RESEARCH ACTIVITIES IN EUROPEAN STUDIES: DOCUMENTATION, METHODS AND DISSEMINATION" "Alexandru Ioan Cuza" University, Iași

Curs de formare: Proiectarea activităților de cercetare în studii europene: documentare, metode și diseminare, organizat de Universitatea Alexandru Ioan Cuza, Iași, 14 iunie – 17 iulie 2023 – 25 ore

13/05/2023 Londra, United Kingdom

PROFESSIONAL DEVELOPMENT DIPLOMA "INTRODUCTION TO SUBTITLING" - 6 H University College London și Centre for Translation Studies

Renata Mliczak Course Instructor, Emmanouela Patiniotaki Professional Courses Co-ordinator

03/08/2023 – 15/12/2023

CERTIFICATE - PROFESSIONAL DEVELOPMENT Creative Projects

Training program: "Improving Teaching through the Use of Modern Digital Infrastructure, Educational Platforms, Modern Software, and Virtual Robots", provided by Creative Projects SRL, under service contract No. 707 dated 03.08.2023, as part of the PNRR project: "Digitalization of Teaching and Research Processes at the Vasile Goldiș Western University of Arad", financing contract No. 14049/16.09.2022.

07/03/2023 – 15/04/2023 București, Romania

POST GRADUATE COURSE Romanian Academy

Program postuniversitar de formare și dezvoltare continuă: Dezvoltarea personală pentru educația incluzivă la nivelul comunităților academice.

National classification Curs postuniversitar

22/10/2022 – 28/10/2022

PROFESSIONAL DEVELOPMENT DIPLOMA "BEHAVIOUR ANALYSIS FOR TEACHERS" (9H) Asociația Proeuro-Cons

26/03/2022 Arad, Romania

PROFESSIONAL DEVELOPMENT DIPLOMA Asociația română a profesorilor francofoni - Romanian Association of French-speaking teachers

4 ore de formare profesională prin atelierul de lucru Musique et danse Francophones d'Afrique, Acacia Mpofo Kitata - muzicoterapeut

15/02/2022

PROFESSIONAL DEVELOPMENT DIPLOMA "METHODOLOGICAL GUIDE ON WRITING LEARNING OUTCOMES" National Qualifications Authority

Diseminare: " Ghid metodologic privind scrierea rezultatelor invatarii" organizat în cadrul proiectului „Creșterea capacității administrative a ANC și MMJS prin sistematizare și simplificare legislativă în domeniul calificărilor”

20/12/2021 Arad, Romania

LINGUIST EXPERT Directorate for Health and Food Safety - Arad

Expert lingvist în limba engleză pentru asigurarea desfășurării probei suplimentare de testare a competențelor lingvistice de comunicare în limbi străine a candidatului înscris pentru ocuparea unei funcții de conducere.

14/11/2019 – 15/11/2019 Edinburgh, United Kingdom

CONTINUING PROFESSIONAL DEVELOPMENT British Council

11 ore de formare pentru profesori în testul International IELTS

Website www.cpduk.co.uk Field of study Educație - Limba engleză, testări lingvistice Number of credits 11 puncte

04/2018 – CURRENT Romania

CAMBRIDGE SPEAKING EXAMINER Consiliul Britanic

Examinator oral pentru: YLE, KEY, PET, FCE, CAE

Website www.britishcouncil.ro Field of study Limba engleză

17/02/2017

FULBRIGHT THINK TANK Fulbright București

Susținerea în plen a lucrării Learning about American Culture through Translations with Applied Modern Languages Students in cadrul conferinței și atelierului Innovative Teaching Methods: Expanding Knowledge of American Culture in the English Class

19/11/2016 Arad, Romania

CONTINUING PROFESSIONAL DEVELOPMENT Anglia Examinations

Curs de formare de tip Workshop "Aim Awards - Anglia Examinations: think different, choose different" în vederea promovării și administrării examenului internațional Anglia (examen introdus ulterior în lista examenelor acceptate ca echivalare la bacalaureat)

03/2016

CAMBRIDGE ENGLISH LEVEL 5 CERTIFICATE IN TEACHING ENGLISH TO SPEAKERS OF OTHER LANGUAGES (CELTA) Cambridge English, part of the University of Cambridge

120 de ore efectuate în cadrul International House Budapesta. Perioada: 8 februarie 2016-4 martie 2016.

28/09/2011

CERTIFICATE OF EUROPEAN CULTURE AND CITIZENSHIP Federation Europeenne des ecoles

17/05/2011 – 20/05/2011 Arad, Romania

CERTIFICATE OF PARTICIPATION - TRAINING COURSE CEDEFOP

Participare la vizita de studiu "Creativity and Innovation in Teaching Foreign Languages" organizată de European Centre for the Development of Vocational Training și UVVG, Arad

17/03/2011 – 30/03/2011 Craiova, Romania

GRADUATION CERTIFICATE - TEACHER TRAINER CNT Eduexpert

Program de formare cu durata de 90 de ore, pentru ocupația Formator, cod COR 241205. Certificat emis sub egida Ministerului Muncii, familiei și egalității de șanse și Ministerului Educației, cercetării și tineretului. Seria F, 0031394

01/10/2008 – 09/09/2011 Iași, Romania

PH.D. "Alexandru Ioan Cuza" University, Iași - Romania

Teza susținută în 9.09.2011 cu numele "From British Oral History Sagacity to Contemporary Pragmatism" (De la Inteligența Istoriei Orale Britanice la Pragmatismul Contemporan)- Prof coordonator dr Stefan Avădanei. Ordinul Ministrului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului nr 3639 din 27.03.2012

Website www.uaic.ro National classification Doctorat

03/2007

ANTI-DISCRIMINATION MEDIATOR DIPLOMA National Council for Combating Discrimination

Curs de formare pentru constantă preocupare și implicare.

27/11/2006

TOEIC EXAM SUPERVISOR ETS

Website www.ets.org

04/07/2006 Arad, Romania

TEACHER TRAINING MODULE "Vasile Goldiș" Western University of Arad

Certificat de absolvire a Modului Pedagogic la data de 04.07.2006. Seria G, nr 0032564

Website www.uvvg.ro

01/10/2005 – 07/2007 Arad, Romania

MASTER DIPLOMA "Vasile Goldiș" Western University of Arad

Masterat cu titlu: Limbi moderne aplicate în afaceri

Website www.uvvg.ro Field of study Filologie National classification Masterat

03/08/2005 – CURRENT Romania

ENGLISH - FRENCH SWORN TRANSLATOR AND INTERPRETER DIPLOMA Ministry of Justice

01/10/2001 – 01/07/2005 Arad, Romania

BACHELOR DIPLOMA "Vasile Goldiș" Western University of Arad

Programul de studii: Limbi moderne aplicate - Engleză și Franceză

Website www.uvvg.ro Field of study Filologie National classification Licență

01/09/1997 – 01/07/2001 Arad, Romania

BACCALAUREATE DIPLOMA Vasile Goldiș High School

09/09/2003 – 02/10/2003

EXCEL LITERATE DIPLOMA Mediasoft Arad

Diplmă de absolvire nr 2395/03.10.2003

07/09/2001 – 08/10/2001 Arad, Romania

COMPUTER LITERATE DIPLOMA Mediasoft Arad

Diplmă de absolvire nr 885/08.10.2001

11/2010 Londra, United Kingdom

BRITISH LIBRARY INDUCTION COURSE CERTIFICATE British Library

Curs de formare: Introduction to Oral History.

Subiectele acoperite:

1. Basic Interview techniques/Tehnici de bază într-un interviu
2. Memory as evidence/ Memoria ca dovadă
3. Introduction to ethics and copyright/Introducere în etică și drepturi de autor
4. Introduction to recording equipment/Introducere în aparatura de înregistrare

Website www.bl.uk

12/2009

PROFESSIONAL TRAINING ON MONTESSORI EDUCATION The Montessori Foundation

Curs de formare profesională Principles of Montessori Education.

Curs de limba spaniolă cu lectorul cubanez Roxana Arrontes Corredera

Website www.uvvg.ro

05/08/2008 Barnstaple, United Kingdom
CERTIFICATE - PROFESSIONAL DEVELOPMENT SOL - Sharing One Language

Curs de formare: metodologia predării limbii engleze. 66 de ore de curs efectuat in Barnstaple Devon, UK

10/01/2004 Sibiu, Romania
PROFESSIONAL DEVELOPMENT DIPLOMA - EUROPEAN ECONOMY European economy

Seminar de specialitate - Economie Europeană

12/2003 Sibiu, Romania
PROFESSIONAL DEVELOPMENT DIPLOMA - EUROPEAN ECONOMY European Economy Sibiu

LANGUAGE SKILLS

Mother tongue(s): ROMANIAN

Other language(s):

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken production	Spoken interaction	
ENGLISH	C2	C2	C2	C2	C2
FRENCH	C1	C1	B2	B1	B1
ITALIAN	B2	B2	A2	A2	B1
SPANISH	A2	B2	A2	A1	A2
GERMAN	A1	A2	A1	A1	A1

Levels: A1 and A2: Basic user; B1 and B2: Independent user; C1 and C2: Proficient user

SKILLS

Digital skills | AI in Education

Information and data literacy, communication, digital collaboration and content creation

interact verbally in English | teach in academic or vocational contexts | understand spoken English | modern languages | use questioning techniques | mentor individuals | understand written English

PUBLICATIONS

Fast Forward: Navigating the Evolution of Translation Studies through Emerging Trends and Technologies (co-author)

2026
publicat Professional Communication and Translation Studies, no. 19/2026, Timisoara, pages 161-168 editura: Politehnica Timisoara, ISSN 2065-099X, Link: https://www.sc.upt.ro/attachments/article/944/03_02_Pantea_Stiegelbauer.pdf

The Role of Technology in Modern Translation Workflows (co-author),

2026
publicat Professional Communication and Translation Studies, no. 19/2026, Timisoara, pages 169-177 editura: Politehnica Timisoara, ISSN 2065-099X,
Link: https://sc.upt.ro/attachments/article/944/03_03_Pascalau.pdf

The Role of Technology in Modern Translation Workflows (co-author)

2026
https://sc.upt.ro/attachments/article/944/03_03_Pascalau.pdf Published in Professional Communication and Translation Studies, no. 19/2026, Timisoara, pages 169-177 Publishing House: Politehnica Timisoara, ISSN 2065-099X,

AI in EFL Teaching: Opportunities and Challenges in Romanian Universities,

2025

publicat în Vasile Ioan Pop, Laura Rebeca Stiegelbauer (coordonatori), *Explorări și studii de pedagogie aplicată*, Vasile Goldiș University Press, Arad, 2025 (pp. 67-81), ISBN 978-630-6728-38-1; Link: <https://editura.uvvg.ro/shop/stiinte-umaniste/explorari-si-studii-de-pedagogie-aplicata-ebook/>

Applied Pedagogy in teaching English as a Foreign Language: from theory to Practice (co-autor),

2025

publicat în Vasile Ioan Pop, Laura Rebeca Stiegelbauer (coordonatori), *Explorări și studii de pedagogie aplicată*, Vasile Goldiș University Press, Arad, 2025 (pp. 56-66), ISBN 978-630-6728-38-1; Link: <https://editura.uvvg.ro/shop/stiinte-umaniste/explorari-si-studii-de-pedagogie-aplicata-ebook/>

Bridging Borders: Tackling Security Challenges in a Multilingual and Interconnected World, (co-autor)

2025

publicat în Security Challenges in an Interconnected World, (C. Bențe, F. Chirodea, Eds.), Arad / Budapesta, Vasile Goldiș Western University Press, Trivent Publishing, 2025, ISBN 978-973-664-996-7 / 978-615-6696-74-8, pp. 13-32. Link: https://papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?abstract_id=5973794

SMART Strategies for Cambridge Exam Success: Enhancing Preparation Through AI and Digital Tools

2025

http://philologica.uab.ro/upload/44_602_29.pdf

published in Annales Universitatis Apulensis. Series Philologica, no. 26/2/2025, Alba Iulia, pages 299-310 Publishing House: Aeternitas, ISSN 1582-5523, ISSN-L 1582 – 5523, ISSN 3119 - 950X(online),

Multilingual Communication Strategies for Knowledge Transfer in Sustainable Agriculture (co-autor)

2025

https://rjas.ro/paper_detail/4245

Published in Research Journal of Agricultural Science, ISSN: 2668-926X, Vol 57 (3), 2025, pag 351-358

The Role of AI in Supporting Teaching in Mixed Ability Classroom

2025

[https://lingua.econ.ubbcluj.ro//fisiere/arhiva/2025/1/7_Laura-Rebeca Stiegelbauer.pdf](https://lingua.econ.ubbcluj.ro//fisiere/arhiva/2025/1/7_Laura-Rebeca%20Stiegelbauer.pdf)

Published in Revista Lingua, Anul XXIV, Nr. 1, 2025, pages 97-112, Publishing House: Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, ISSN 2068-5351

Fast Forward: Navigating the Evolution of Translation Studies through Emerging Trends and Technologies (co-autor)

2026

[https://www.sc.upt.ro/attachments/article/944/03_02_Pantea Stiegelbauer.pdf](https://www.sc.upt.ro/attachments/article/944/03_02_Pantea_Stiegelbauer.pdf)

Published in Professional Communication and Translation Studies, no. 19/2026, Timisoara, pages 161-168 Publishing House: Politehnica Timisoara, ISSN 2065-099X,

Human Interaction in the Age of AI: Confidence, and Speaking Performance in Internationalised Higher Education

2026

[https://revista-studii-uvvg.ro/files/New directory/SSC 2026/SSC 1 - martie 2026.pdf?t=1772701617](https://revista-studii-uvvg.ro/files/New%20directory/SSC%2026/SSC%201%20-%20martie%202026.pdf?t=1772701617)

Published in Revista de Studii de Știință și Cultură, Volume XXII, Nr. 1, March 2026, pages 201-2013 Publishing House: Vasile Goldis University Press, Arad, 2026,

Human-Language mediation in AI systems: a six prompting framework for inclusive TEFL Practice

2025

[https://revista-studii-uvvg.ro/files/SSC 2025/SSC 3 - septembrie 2025.pdf?t=1756891851](https://revista-studii-uvvg.ro/files/SSC%2025/SSC%203%20-%20septembrie%202025.pdf?t=1756891851)

Published in Revista de Studii de Știință și Cultură, Volume XXI, Nr. 3 (80), September 2025, pages 243-252 ePublishing House: Vasile Goldis University Press, Arad, 2025,

The importance of translation workflow in global business (co-author)

2025

[https://revista-studii-uvvg.ro/files/SSC 2025/SSC 2 - iunie 2025.pdf?t=1749045727](https://revista-studii-uvvg.ro/files/SSC%2025/SSC%202%20-%20iunie%202025.pdf?t=1749045727)

published in Revista de Studii de Știință și Cultură, Volume XXI, Nr. 2 (80), June 2025, pages 118-125 Publishing House: Vasile Goldis University Press, Arad, 2025,

2025

Understanding the Translation Workflow (co-author)

Indexed in 21 Databases

„Studii de Știință și Cultură”, Volumul XXI, Nr. 1 (80), martie 2025, pages 146-154

Authors: Raul Pașcalău, Laura-Rebeca STIEGELBAUER, Dumitra Mădălina Pantea | Volume, Issue and Pages: XXI, No 1, pages 146-154 | Publisher: Vasile Goldis University Press, Arad, 2025

2024

"Integrating Agricultural Education and Modern Language Instruction in Life Sciences Universities " (co-author)

Published in the Research Journal of Agricultural Science, 56 (4), 2024, pages 237-244

University of Life Sciences "King Michael I" from Timisoara

ISSN 2668-926X

ISSN 2066-1843 (printed form)

The Journal is indexed, abstracted, or full text reproduced in the following databases and libraries: CABI (since 2009 - at section Plant Sciences, page 14), ULRICH'S PERIODICALS DIRECTORY (since 2010), Index Copernicus International (since 2009) - I.C. Journals Master List (IC= 3.93), CNCSIS Romania quoted B+ (valid journals are A, B+ and B).

Co-author

Volume, Issue and Pages: 56 (4), 2024; ISSN: 2668-926X, pages 237-244

Link https://rjas.ro/issue_detail/71

2024

Teaching Online and how to Make the Most of It

Co-author: Teaching Online and How to Make the Most of It, published in the volume "Language Culture and Change", Volume 5/2024, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, Pages 189-198, ISBN online: 978-606-714-916-6

ISSN: 2734-4703

ISSN-L: 2734-4703

ISSN online: 2971-9178

Link https://www.feaa.uaic.ro/LSP/journal.php?fbclid=IwY2xjawHyb5lleHRuA2FlbQIxMQABHXoa-BD3v2lYDfBOEd2QrSdpJ_StHwM9uF63QBjw1DYs1QRDEnJfwxNbUQ_aem_MSpPwyUU_jE7vd7UCBzqtA

2024

"Crafting Compelling Marketing Communication by Using the Art of Translation" (co-author)

Article, Crafting Compelling Marketing Communication by Using the Art of Translation, Laura-Rebeca Stiegelbauer, Raluca Balas, published in the Journal Revista Studii de Știință și Cultură, Vol XX, Nr 3, Septembrie 2024, Pages 91-103, ISSN 1841-1401 (print), ISSN-L 1841-1401, ISSN 2067-5135 (online)

2024

"Impact of Foreign Languages' Terminology in Agricultural Activities" (co-author)

Article Impact of Foreign Languages' Terminology in Agricultural Activities, R. Pașcalău, L. Șmuleac, S. M. Stanciu, F. Imbrea, A. Smuleac, L. R. Stiegelbauer, G.D. Sabău S. Milancovici, K. Hauer, D. Ungurean published in the Journal Research Journal of Agricultural Science, Vol. 56, Nr 1, 2024; Issn: 2668-926x, Pp. 160-170 https://www.rjas.ro/issue_detail/68 (CABI (since 2009 - at section Plant Sciences, page 14), ULRICH'S PERIODICALS DIRECTORY (since 2010), Index Copernicus International (since 2009) - I.C. Journals Master List (IC= 3.93), CNCSIS Romania quoted B+ (valid journals are A, B+ and B))

2024

"Board and Video Games: Mythical Gateways Towards English" (co-author)

Article in the volume *Dimensiuni ale educației moderne. Realități și perspective*, Coordonatori volum Vasile Ioan Pop, Laura-Rebeca Stiegelbauer, Vasile Goldis University Press, Arad, ISBN 978-973-664-920-2, The title of the article: Laura Rebeca Stiegelbauer, Marilena Diaconescu, Board and Video Games: Mythical Gateways Towards English, pag 64-76 <https://editura.uvvg.ro/shop/stiinte-ale-educatiei/dimensiuni-ale-educatiei-moderne-realitati-si-perspective/>

2024

"The Impact of Storytelling on Teaching and Translation" (co-autor)

Article, The Impact of Storytelling on Teaching and Translation, Laura-Rebeca Stiegelbauer, Otilia Zene, published in the Journal Revista Studii de Știință și Cultură, Vol XX, Nr 2, May 2024,, Pag 115-124, ISSN 1841-1401 (print), ISSN-L 1841-1401, ISSN 2067-5135 (online)

<https://revista-studii-uvvg.ro/files/SSC%202024/SSC%202%20-%20iunie%202024.pdf?t=1717412847>

Link <https://revista-studii-uvvg.ro/files/SSC 2024/SSC 2 - iunie 2024.pdf?t2024>

"Particularities of Teaching Foreign Languages to Agriculturists" (co-autor)

Article Particularities of Teaching Foreign Languages to Agriculturists, R. Pascalau, L. Smuleac, S.M.Stanciu, F. Imbrea, G.Sabau, L.Stiegelbauer, S.Milanovici published in the Journal Research Journal of Agricultural Science, vol. 56, nr 1, 2024; ISSN: 2668-926X, pp.145-159, https://www.rjas.ro/issue_detail/68(CABI (since 2009 - at section Plant Sciences, page 14), ULRICH'S PERIODICALS DIRECTORY (since 2010), Index Copernicus International (since 2009) - I.C. Journals Master List (IC= 3.93), CNCSIS Romania quoted B+ (valid journals are A, B+ and B))

2024

Challenges of Translating Advertising Texts

Published in "Revista de Studii de Știință", volume XX, no 4, 2024, pag 124-137, ISSN 1841-1401 (print) ISSN - L 1841-1401 ISSN 2067-5135 (online)

2024

Exploring Inclusive Education: A Case Study of the Applied Modern Languages Bachelor Program at Vasile Goldis Western University of Arad - Past and Future Perspectives

Published in the Volume: "Education, Leadership and Teaching in the Field of Humanities", Vasile Goldis University Press, Arad, 2024, pag 81-97

Link <https://editura.uvvg.ro/shop/stiinte-ale-educatiei/education-leadership-and-teaching-in-the-field-of-humanities/>

2023

"Teaching Foreign Languages In Life Sciences Universities Using Modern Methods And Technologies"

Co-author - R. Pașcalău, L. Șmuleac, S. M. Stanciu, A. Șmuleac, L.R. Stiegelbauer, S. Dima-Laza, G.D. Sabău, A. Pădurean, G. Knap, Teaching Foreign Languages In Life Sciences Universities Using Modern Methods And Technologies, Research Journal of Agricultural Science, 55, 2023, ISSN: 2668-926X (CABI (since 2009 - at section Plant Sciences, page 14), ULRICH'S PERIODICALS DIRECTORY (since 2010), Index Copernicus International (since 2009) - I.C. Journals Master List (IC= 3.93), CNCSIS Romania quoted B+ (valid journals are A, B+ and B))

2023

"Teaching Climate Changes To Life Sciences Students"

Co-author - R. Pașcalău, L. Șmuleac, S. M. Stanciu, L.R. Stiegelbauer, S. Dima-Laza, G.D. Sabău, A. Pădurean, G. Knap, Teaching Climate Changes To Life Sciences Students, Research Journal of Agricultural Science, 55, 2023, ISSN: 2668-926X (CABI (since 2009 - at section Plant Sciences, page 14), ULRICH'S PERIODICALS DIRECTORY (since 2010), Index Copernicus International (since 2009) - I.C. Journals Master List (IC= 3.93), CNCSIS Romania quoted B+ (valid journals are A, B+ and B))

2023

"Is English a „Jaw-Jaw” Language for Diplomacy" (co-author)

Article "Is English a „Jaw-Jaw” Language for Diplomacy", Laura-Rebeca Stiegelbauer, Flavia Koedder, published in the Journal Revista Studii de Știință și Cultură, Vol XIX, Nr 4, Decembrie 2023, Pag 167-175, ISSN 1841-1401 (print), ISSN-L 1841-1401, ISSN 2067-5135 (online)

2023

"Importance and Impact of Modern Languages and Education in Agriculture" (co-author)

Article Importance and Impact of Modern Languages and Education in Agriculture, R. Pașcalău, L. Șmuleac, S. M. Stanciu, S. Milancovici, L.R. Stiegelbauer, A. Pădurean, A. Ursa published in the Research Journal of Agricultural Science, ISSN 2668-926X, vol. 55, nr.3, 2023, pp.183-189. <https://www.rjas.ro/> (CABI (since 2009 - at section Plant Sciences, page 14), ULRICH'S PERIODICALS DIRECTORY (since 2010), Index Copernicus International (since 2009) - I.C. Journals Master List (IC= 3.93), CNCSIS Romania quoted B+ (valid journals are A, B+ and B))

2023

"Non formal education and teaching methods for life sciences students" (co-author) Article Nonformal education and teaching methods for life sciences students, R. Pașcalău, L. Șmuleac, S. M. Stanciu, S. Milancovici, L.R. Stiegelbauer, A. Pădurean, G. Bărbuleț published in Research Journal of Agricultural Science, ISSN 2668-926X, vol. 55, nr.3, 2023, pp.176-182. <https://www.rjas.ro/> (CABI (since 2009 - at section Plant Sciences, page 14), ULRICH'S PERIODICALS DIRECTORY (since 2010), Index Copernicus International (since 2009) - I.C. Journals Master List (IC= 3.93), CNCSIS Romania quoted B+ (valid journals are A, B+ and B))

2023

"Importance of foreign languages in modern agriculture" (co-author)

Article Importance of foreign languages in modern agriculture, Pașcalău, L. Șmuleac, C. Toader, A. Feher, I. Bălan, S. Milancovici, L.R. Stiegelbauer, A. Pădurean, G. Bărbuleț published in the Research Journal of Agricultural Science, ISSN 2668-926X, vol. 55, no.2, 2023, pp.136-142. <https://www.rjas.ro/> (CABI (since 2009 - at section Plant Sciences, page 14), ULRICH'S PERIODICALS DIRECTORY (since 2010), Index Copernicus International (since 2009) - I.C. Journals Master List (IC= 3.93), CNCSIS Romania quoted B+ (valid journals are A, B+ and B))

2023

Arad Academic Days

Arad Academic Days, May 2023 -

4 abstracte published in the volume with ISBN 978-664-938-7:

1. Digital Skills and Competences in Teaching English as a Foreign Language, Abstract Book with e-ISBN, section "Interdisciplinary Approaches in Social Sciences and Humanities", Arad Academic Days International Conference, 33rd Edition, pag 288, 27 May 2023, Arad
2. Introduction to English for Cyber Security - Abstract Book with e-ISBN, section "Interdisciplinary Approaches in Social Sciences and Humanities", Arad Academic Days International Conference, 33rd Edition, pag 300, 27 May 2023, Arad
3. The Use of Artificial Intelligence in an English Course - Abstract Book with e-ISBN, section "Interdisciplinary Approaches in Social Sciences and Humanities", Arad Academic Days International Conference, 33rd Edition, pag 316, 27 May 2023, Arad
4. co-author - Teaching PRESENT and PAST tense in creative ways, Abstract Book with e-ISBN, section "Interdisciplinary Approaches in Social Sciences and Humanities", Arad Academic Days International Conference, 33rd Edition, pag 349, 27 May 2023, Arad

2022

Current Approaches and Methods of Teaching English

Co-author (with Monica Serban) of the article "Current Approaches and Methods of Teaching English", published in the volume "Language Culture and Change" No 3/2022 ISBN: 978-606-714-746-9, pag 221-235

2022

"Teachers and Learners - Roles and Interests"

Co-author with Andreea Păcurari

Article published in the Journal: de Educacion, 2022, 398 (12), page 200-212

Paper ID: psnh5, Impact Factor: 1.217, 5-Year Impact Factor: 0.863

Average Impact Factor: 15.019, Eigen factor Score: 0.00062, Article Influence Score: 0.202

Indexes: Science Citation Index Expanded, Scopus, Ulrich's Periodicals Index Directory, LATINDEX (Iberoamericana), ICIST (Canadá)

Co-Author

2021

Teaching, Learning and Evaluation Strategies in Romania

Published in the Volume "Language, Culture and Change No. 2/2021. Intercultural Communication in Context: Contemporary Debates and Historical Perspectives"

Published 09.11.2021

Domain: Litere / Comunicare

ISBN: 978-606-714-664-6

No of pages: 194

co-author with Andreea-Elena Păcurari Volume, Issue and Pages: pag 161-168

2021

Brief Overview of the Traditional Methods for Learning Foreign Languages

Co-author with Rodica Teodora Biriș: "Brief Overview of the Traditional Methods for Learning Foreign Languages", Journal Revista de Stiinta si Cultura. Volume XVII - Issue 2, 2021, pp.: 153-156.

2020

"Managementul clasei de elevi. O abordare teoretică și practică"

Article published in the volume "Comunicare, Cultură și Societate - Concepte, teorii, metode", Volumul IV, Published by Editura Presa Universitară Clujeană, ISBN 978-606-37-0912-8, .

Co-author with Andreea-Elena Păcurari

Volume, Issue and Pages: pages 219-227

2019

Practices in Teaching and Assessing the New Literacies of Online Research

Co-author with Ioana Pătrăuță, article published in the volume CULTURAL TEXTS AND CONTEXTS IN THE ENGLISH SPEAKING WORLD (VI) NEW PERSPECTIVES, Editura Universității din Oradea, 2019

ISSN 2067-5348

ISBN 978-606-10-2072-0

Volume, Issue and Pages: Volume VI, Pages 234-252

2018

Teaching English in a Changing World

Co-author with Andreea-Elena Păcurari: "Teaching English in a Changing World", published in the volume :COMUNICARE, CULTURĂ ȘI SOCIETATE. DE LA TEORIE LA PRACTICA CULEGERE DE STUDII", VOL. II, Trivent Publishing House, Hungary, ISBN 978-615-80996-6-0 (print)
ISBN 978-615-80996-7-7 (eBook)

Publishing House indexed in <https://trivent-publishing.eu/59-indexing-databases-and-partners>

2018

Classroom Internationalisation through Teaching New Literacies

Co-author with Laura Nădăban and Ioana Lucia Pătrăuță: published in The Journal Revista de Studii de Stiinta si Cultura Volume XIV - Issue 3, 2018 - pp.: 123-128.

2017

The Dimensions of Globalisation

Co-author with Rodica Teodora Biriș in The Journal Revista de Studii de Stiinta si Cultura. Volume XIII - Issue 4 (51) 2017 pag 107-114

2017

Focus on the Learner Teaching Methods - An Upper Intermediate Class Case Study

Article published in the volume Literature, Discourses and the Power of Multicultural Dialogue, Arhipelag XXI Publishing Press, Târgu Mureș 2017, ISBN 978-606-8624-12-9, pag 174-179

2017

"CELTA Teaching Methods - a Doable Approach in Romanian Universities?"

Article published in the volume: "Cultural texts and Contexts in the English Speaking World", Volume V, University of Oradea, 2017, ISSN 2067-5348, pag 271-278. 2017

The Impact of Contemporary Technological Methods on Translations

Abstract: "The Impact of Contemporary Technological Methods on Translations" In: 3rd Central and Eastern European LUMEN, 8-10 iunie 2017, Chișinău, Republica Moldova: LUMEN Publishing House, 2017, p. 243. ISBN 978-973-166-461-3.

2016

Three Translation Model Approaches

Co-author with Narcisa Schwarz, Bianca Husar: "Three Translation Model Approaches " Journal Revista de Studii de Stiinta si Cultura. Volume XII - Issue 3 (46) 2016, pp.: 45-50.

2016

Translation problems and difficulties in applied translation processes

Co-author with Narcisa Schwarz and Bianca Husar: "Translation problems and difficulties in applied translation processes ". Journal Studii de Stiinta si Cultura. Volume XII - No 3 (46) 2016, pp.: 51-58.

2016

"English for Tourism as a Cultural Liaison"

Co-author with Narcisa Schwarz, article published in the volume "CONVERGENT DISCOURSES. Exploring the Contexts of Communication", Arhipelag XXI Press, Tîrgu Mureș, 2016 ISBN: 978-606-8624-17-4 Section: Language and Discourse (pag 416-423)

2015

CAT Tools - A Challenge for Romanian Translators in a European Context

Co-author with Ionuț Mihai Ignat: "CAT Tools - A Challenge for Romanian Translators in a European Context", Journal Revista de Administratie Publica si Politici Sociale, no 1, June 2015, ISSN (print) 2067-1695, ISSN (online) 2344-4940, ISSN-L 2067-1695

2014

"Dillution and Commercialisation of Oral History British Symbols in the Contemporary Society"

Published in the Volume "Istorie, Cultură și Societate: Volum omagial dedicat istoricului Stelean Ioan Boia", Vasile Goldiș Publishing House, 2014, ISBN: 978-973-664-680-5, pag 150-156

2013

Multiculturalism and Translation

Co-author with Elena ALEKSANDROVA, article published in the Journal Studii de Știință și Cultură, Volume IX, No. 1, March 2013, ISSN (print) 1841-1401
ISSN (online) 2067-5135

Volume, Issue and Pages: pages 127-130

2014

Why is English Considered a Universal Language?

Co-author with Bianca Prata: Why is English Considered a "Universal Language?", published in the volume "Contemporary Dynamics of Languages and Cultures" Lumina Publishing House, pag 97-101, ISSN-L 2392 – 9448

Volume, Issue and Pages: Pages 97-101

2013

Automatic Translations versus Human Translations in Nowadays World

Co-author: "Automatic Translations versus Human Translations in Nowadays World", Antalya, Turkey, published in Procedia-Social and Behavioral Sciences by ELSEVIER (www.elsevier.com) and indexed Thomson Reuters' Conference Proceedings Citation Index (ISI Web of Science), <https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2013.01.252>, pag 1768-1777, 2013

2013

A Challenge: Teaching ESP in a Creative Manner

Co-author: "A Challenge: Teaching ESP in a Creative Manner", Antalya, Turkey, published in Procedia-Social and Behavioral Sciences by ELSEVIER (www.elsevier.com), pag 340-345, indexed de Thomson Reuters' Conference Proceedings Citation Index (ISI Web of Science) <https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2013.01.071>

2013

Culture. Subculture. Romanian's Youth Language

Co-author: Laura – Tirban Narcisa, Rebeca Precup – Stiegelbauer, Rodica Biris, – Culture. Subculture. Romanian's Youth Language , pag 56-58, revista Europa nr 10, 2013, ISSN1820-9181, published by FOUNDATION EUROPE from Novi Sad, Serbia Europe, indexed in BDI - CEEOL, Index Copernicus, EBSCO

2013

Multilingual Folk Songs

Co-author with Narcisa Tirban, Rodica Teodora Biriş: "Multilingual Folk Songs - Mehrsprachige Volkslieder", Issued in the Journal Europa 12, nr 12, ISSN 1820-9181

<https://www.ceeol.com/search/article-detail?id=97986>

Volume, Issue and Pages: Pages 86-88

2013

The Roma Subcultures in European Projects – A wish for Academically and Socially Inclusion

Co-author: Laura – Rebeca Precup – Stiegelbauer, Rodica Biris, Tirban Narcisa – The Roma Subcultures in European Projects – A wish for Academically and Socially Inclusion, pag 33-35, Journal Europa nr 10, 2013, ISSN1820-9181, published by FOUNDATION EUROPE from Novi Sad, Serbia Europe, indexed BDI - CEEOL, Index Copernicus, EBSCO

2012

"The Major Difference between British and American English in Written and Oral Communication"

Co-author with Narcisa Tirban and Teodor Pătrăuță, published in Volume no 2 - Communication, Context, Interdisciplinarity, Publishing House of Petru Maior University, Târgu Mureș, 2012, ISSN 2069-3389

Volume, Issue and Pages: page 985-1008

2012

Challenges and Barriers for International Students in Romania

Co-author with Narcisa Schwarz, Teodor Pătrăuță and Paula Onofrei: published in the IPEDR (International Proceedings of Economics Development and Research), ISSN: 2010- 4626, volume 42, included in the Engineering & Technology Digital Library, and indexed by EBSCO, Google Scholar, CrossRef, Sicares <https://web.archive.org/web/20210507072003/http://www.ipedr.com/list-68-1.html>, Volume, Issue and Pages: pag 190-194

2012

"Pragmatic and Experienced Rules for Teachers of English A. Foreign Language"

Co-author with Narcisa Tirban and Paulra Onofrei

Published in: [EDULEARN12 Proceedings](https://library.iated.org/publications/EDULEARN12), <https://library.iated.org/publications/EDULEARN12>

Issued in: 2012, Pag: 97-100,

ISBN: 978-84-695-3491-5,

ISSN: 2340-1117

<https://library.iated.org/publications/edulearn12>

<https://library.iated.org/view/PRECUPSTIEGELBAUER2012PRA>

Volume, Issue and Pages: Pages 97-100

2012

"Oral History and Oral Communication in Today's Culture"

Co-author with Narcisa Tirban and Paula Onofrei: ISSN: 2010-3689 (Online), Abbreviated Title: Int. J. Inf. Educ.

Technol., Frequency: Monthly, DOI: [10.18178/IJiet](https://doi.org/10.18178/IJiet), Editor-in-Chief: Prof. Dr. Steve Thatcher, Executive Editor: Ms.

Nancy Y. Liu, Abstracting/ Indexing: [Scopus](https://scopus.com) (CiteScore 2022: 2.0), INSPEC (IET), [UGC-CARE List](https://www.ugc-care.org) (India), [CNKI](https://www.cnki.com), EBSCO, Google Scholar

Paris, International Conference on Knowledge and Education ICKET . Published in IPSCIT (ISSN:2010-460X) and included in Engineering&Technology Digital Library indexed ESCO, NKI, WorldCat, Google Scholar, Ei Compendex and indexed ISI Proceedings

IJiet 2012 Vol.2(4): 316-318 ISSN: 2010-3689

DOI: [10.7763/IJiet.2012.V2.140](https://doi.org/10.7763/IJiet.2012.V2.140)

<https://www.ijiet.org/show-32-109-1.html>

2012

Are Still There Technophobic Teachers and Student Computer Geeks in Romania?

Co-author with Narcisa Tirban and Speranta Milancovici: "Are Still There Technophobic Teachers and Student

Computer Geeks in Romania?", Chennai, India. Paper ID L10031, in ISSN 2010-4626, article included in Engineering and Technology Digital Library, indexed EBSCO, WorldCat, Google Scholar, indexed ISI Proceedings

2012 International Conference on Language, Medias and Culture IPEDR vol.33 (2012) © (2012) IACSIT Press, Singapore

<https://web.archive.org/web/20200715123110/http://www.ipedr.com/vol33/027-ICLMC2012-L10031.pdf>

Volume, Issue and Pages: pages 135-139

Link https://d1wqtxts1xzle7.cloudfront.net/50794932/027-ICLMC2012-L10031-libre.pdf?1481261247=&response-content-disposition=inline%3B+filename%3DAre_Still_There_Technophobic_Professors.pdf&Expires=1744586734&Signature=ICYXTsuHxu~fegnwh2r3fGs4mhAV7L7wotsfL3lZkQuBGBTLrKrWjAouunXUT-Je8qh0MrFboLgO~CJrSiundpNwivQlyOiDJo4Zw70w4p6F63mfigjJhCtiZ8dsgfk1k9SdQ7Haj7qFMr~vXgHjLuvGZ~tBg44jbYJ7uV2LE2t4XHCu5pURy9es1k-NPHL1-T61UwLaOMRkq1Xd7jyb0oIWMrmrmCEtElxqBOXOw0MsrBNnTxij7OjvJ2KhHxdSdAA1DtozsgjnT3-GFjyCEh9GD8OMLcYzW7wFNUF7HBKeujxd0nj2FKg__&Key-Pair-Id=APKAJLOHF5GGSLRBV4ZA

2012

The Legendary King Arthur and its Possible Oral History Flourishing Transmitters from the Dark Ages until the Middle Ages

Co-author with Speranța Milancovici and Narcisa Tirban: paper first defended at the conference in Bangkok, Thailand, and then published in IPEDR (ISSN: 2010-4626), included in Engineering and Technology Digital Library, indexed EBSCO, WorldCat, Google Scholar, indexed ISI Proceedings

2012 International Conference on Humanity, History and Society IPEDR vol.34 (2012) © (2012) IACSIT Press, Singapore

<https://web.archive.org/web/20210507061701/http://www.ipedr.com/list-60-1.html>

Volume, Issue and Pages: Pages 38-42

2012

[Are there Connections between English and Romanian Terminology in Medicine?](#)

Co-author with Narcisa Tirban and Cristian Bențe: "Are there Connections between English and Romanian Terminology in Medicine?" first defended in Chennai, India, Paper ID L10060 ISSN: 2010- 4626, and after that the article was published and included in Engineering and Technology Digital Library volume 33, indexed EBSCO, WorldCat, Google Scholar, indexed ISI Proceedings -

<https://web.archive.org/web/20200724092902/http://www.ipedr.com/vol33/038-ICLMC2012-L10060.pdf>

Volume, Issue and Pages: pages 193-196

2012

[Oral History and Oral Communication in Today's Culture](#)Co-author with Narcisa Tirban and Paula Onofrei: "Oral History and Oral Communication in Today's Culture " paper

defended in Paris at the International Conference on Knowledge and Education ICKET . Published in IPSCIT (ISSN: 2010-460X), International Journal of Information and Education Technology vol. 2, no. 4 and included in Engineering&Technology Digital Library indexed ESCO, NKI, WorldCat, Google Scholar, Ei Compendex and indexed ISI Proceedings

Volume, Issue and Pages: pages 316-318

2012

[Translation as a Means of Communication in a Multicultural World](#)

Co-author with Narcisa Tirban and Viorica Banciu: "Translation as a Means of Communication in a Multicultural World" published in International Proceedings of Economics Development & Research IPEDR (ISSN: 2010-4626), Hong Kong,

<https://web.archive.org/web/20210507074136/http://www.ipedr.com/list-65-1.html>

Volume, Issue and Pages: Volume 39, Pag 166-169

2012

["The Carousel Fraud - the Most Avoided Type of Organized Fraud by the Valued Added Tax"](#)

Co-author with Eugen Deliman¹ Draganescu Marius, Marseu Doina, Mihaela Bene, 2012 International Conference on Economics, Business Innovation IPEDR vol.38 (2012) © (2012), IACSIT Press, Singapore , ISSN: 2010-4626, article included in Engineering and Technology Digital Library, indexed EBSCO, WorldCat, Google Scholar indexed ISI Proceedings, IACSIT Press, Singapore

<https://web.archive.org/web/20210507074933/http://www.ipedr.com/list-64-1.html>

Volume, Issue and Pages: Volume 38, Pages 140-144

2012

[Recenzie/Review](#)

Review for "REBUILDING SOLOMON'S HOUSE: A COLLECTION OF UTOPIAS AND OTHER TEXTS BELONGING TO THE 17TH CENTURY ", published in Revista de Administrație Publică și Politice Sociale, SSN (print) 2067-1695 ISSN (online) 2344-4940, ISSN-L 2067-1695, 2012, pag 90-92

2011

[Obiceiuri si tradiții românești. O abordare în pedagogia Montessori \(Romanian customs and traditions. An approach in Montessori pedagogy\)](#)

Co-author: "Obiceiuri si tradiții românești. O abordare în pedagogia Montessori" E-book: "Să ne cunoaștem rădăcinile- Tradiții și obiceiuri la români, maghiari, germani, slovaci și șvabi" February 2011, ISBN 978-973-0-09808-2

2011

[The Most Beloved Historical Figure Present in British Oral History](#)

"The Most Beloved Historical Figure Present in British Oral History" – The Legendary King Arthur" (pag 126-133) volume Crossing Boundaries in Culture and Communication, Volume 2, Number 2, 2011, Editura Universitară, ISSN 2248 – 2202 (Universitatea Româno-Americană), Volume, Issue and Pages: Pages 126-132

2009

Intercultural Dialogue in a Multicultural Grundtvig Project

"Intercultural Dialogue in a Multicultural Grundtvig Project" Aurel Vlaicu University Publishing House, April, Arad, ISBN 978-973-752-549-9

.

2009

Sa învățăm spontan si liber - Let's Study Spontaneously and Freely

"Sa invatam spontan si liber",Second Edition, (225 - 229 pag), Volume Alternative Education – The Expression of Pluralism in Education, Arad, Romania, Editura Universității Aurel Vlaicu, 2009, 13 November ISBN 978-973-752-416-4

2007
Forward

Forward for the book: "Marty Learns English" author Camelia Moler, Concordia Publishing House, December 2007

2022
Metode interactive de predare. O abordare teoretică (Interactive Teaching Methods. A Theoretical Approach)

Published in Volume V, Teorii , principii, aplicații, "Comunicare, Cultură și Societate. Culegere de studii", Presa Universitară Clujeană, 2022, pag 47-59, ISBN 978-606-37-1590-7

Link http://www.editura.ubbcluj.ro/www/ro/books/authors_d.php?ida=1140

● NETWORKS AND MEMBERSHIPS

2012 International Economics Development and Research Center (iedrc)
Member

www.iedrc.org

2010 Romanian Association for American Studies - RAAS
Member

Romanian Association for American Studies - RAAS, member EAAS - European Association for American Studies

2016
Member of the Evaluation and Quality Assurance Committee

Member of the Evaluation and Quality Assurance Committee at VGWU

17/12/2020 – 19/12/2020 London UK
Technical Committee Member

Educational Technology Management Conference held in London.

Link <https://dl.acm.org/action/showFmPdf?doi=10.1145%2F3446590>

CURRENT
EFL/ESL Expert (English as a foreign language/English as a second language)

English Language Testing Society - English language assessment (British Council Oral Examiner), Academic Curriculum Creator

Link <https://eltsociety.org/directory-of-experts/>

14/11/2019 – CURRENT
Associate Member

CRIFST Associate Member (General Assembly of the Romanian Committee of History and Philosophy of Science and Technology of the Romanian Academy, according to the Adeverința nr 5064 of 20.11.2019

18/12/2019 – 20/12/2019 Barcelona, Spain
Technical Committee Member

Educational Technology Management Conference held in London.

Link <https://dl.acm.org/action/showFmPdf?doi=10.1145%2F3375900>

CURRENT
Member in the Board of International Scientific Committee of Humanities and Social Sciences

● DRIVING LICENCE

Driving Licence: B1

Driving Licence: B

Driving Licence: BE

● CONFERENCES AND SEMINARS

16/10/2024 – 18/10/2024

Certificate of Participation

Defending the scientific paper: Translating Economic Narratives: Bridging Cultures and Contexts - International Scientific Conference: economy - History - Society, organised in Baia Mare, Romania by "Vasile Goldiş" Western University of Arad

2024

Certificate of Completion

Democracy as a Political Process in Contemporary Society conference, organised by Kennedy Academy for Students, American Councils for Students, United States Embassy

16/06/2023

Certificate of participation

Plenary presentation of the paper Useful Artificial Intelligence Tools for Teaching English as a Foreign Language - Challenges and Benefits of Learning and Teaching in Virtual Classroom conference, West University, Timisoara, June 16, 2023

24/03/2023

Certificate of participation

Plenary presentation of the paper AI – Friend or Foe in Teaching English?, at the international conference Cultural Texts and Contexts in the English Speaking world, University of Oradea, 24 March 2023.

09/01/2023 – 11/01/2023 online

Certificate of participation

TERPSUMMIT 2023: The Coopetition Edition - 3 days of meetings on the subject of Conference Interpreting, led by Sophie Llewellyn Smith

2022 – 2023

Certificate of participation - several international conferences for teaching English as a foreign language - 9 hours

1. Certificate of participation - Thinking critically about vocabulary: What do all language learners and teachers need to know? with Averil Coxhead, February 7, 2023, Academic English Conference, Cambridge 1 hour
2. Certificate of participation - Personalizing materials for learners and their local community, with Colin Ward, 7 February 2023, Academic English Conference, Cambridge 1 hour
3. Certificate of attendance - Keeping students (and yourself!) motivated with digital learning with Deirdre Cijffers, February 7, 2023, Academic English Conference, Cambridge 1 hour
4. Certificate of attendance - Ask me anything with James Dunn, Deirdre Cijffers, Dr. Hisham and Joanna Szoke, 9 February 2023, Academic English Conference, Cambridge 1 hour
5. Certificate of attendance - Teaching speaking skills in the hybrid/online classroom with Gaby Lawson, February 8, 2023, Academic English Conference, Cambridge 1 hour
6. Certificate of participation - Innovating online assessment: Creating an inclusive assessment for all with Hisham AlSaghbini, February 8, 2023, Academic English Conference, Cambridge 1 hour
7. Certificate of attendance - Logic and critical thinking activities for academic paper writing with James Dunn, February 9, 2023, Academic English Conference, Cambridge 1 hour

8. Certificate of attendance - Focusing on form: Using genre to train students to face the demands of college writing with Jeanne Lambert, February 8, 2023, Academic English Conference, Cambridge 1 hour
9. Certificate of participation - How to choose digital tools for learning and assessment? with Joanna Szoke, February 8, 2023, Academic English Conference, Cambridge 1 hour

2022 – 2023

Certificate of participation - several international conferences for English language teaching - 20 h

1. Certificate of participation Critical thinking done right with Robyn Brinks Lockwood, February 7, 2023, Academic English Conference, Cambridge 1 hour
2. Certificate of participation - Language learning: not about us, about them! by Jeremy Harmer, Helbling English - February 23, 2023 - 1 hour
3. Certificate of participation - Empowering learners through sustainable development goals - Speakers: Cristiana Osan and Teo Naiba, British Council, July 27, 2023 - 1 hour
4. Certificate of participation - Introduction to subtitling, organized by University College London and Centre for Translation Studies, 13 May 2023 - 6 hours
5. Certificate of participation - E-safety - raising awareness in the classroom, Speaker Maria Jose Galleno, British Council, July 27, 2023 - 1 hour
6. Certificate of participation - The role of workers' representation in English language teaching Speakers: Stuart G Anderson and Kevin Thomson, British Council, July 27, 2023 - 1 hour
7. Certificate of attendance - ELF - English in International working Environments by Rhona Snelling, organized by Macmillan Education, 14 February 2023 - 90 min
8. Certificate of participation - Mastering the five competencies of social emotional learning by Iorena Peimbert and Stress - busting Meditations for Busy Teachers by Emma Reynolds, February 15, 2023 - 90 min
9. Certificate of participation - Promoting Positive Washback by Ethan Mansur and Finding Lifelines of Reflections in Shakespeare by Ben and David Crystal, February 16, 2023 - 90 min
10. Certificate of Participation - Opening Teenagers' hearts and Minds to the World by Dave Spencer and Using Images to Explore Culture by Jade Blue, February 17, 2023 - 90 min
11. Certificate of participation - Motivation Begins with How we feel by Chaz Publiese and The Passage to Adulthood by Alicja Galazka, February 20, 2023 - 90 min
12. Certificate of participation - Past and Future of Teaching: A Science of Learning Perspective by Andre Hedlund and What our Brain does When Learning and Why it Matters by Karolina Kotorowicz, February 13, 2023 - 90 min

02/2023 – 06/2023

Certificate of participation - several international conferences for teaching English as a foreign language - 5 h

1. Certificate of participation - THE ELTSOCIETY SUMMER SYMPOSIUM, English Language Assessment in the Age of AI, June 10, 2023, organized by EnglishLanguageTeaching Society - 1 hour
2. Certificate of participation - The Future of Language Assessment - by EnglishLanguageTeaching Society, February 18, 2023 - 1 hour
3. Certificate of participation - What does a lesson teaching mediation skills look like? By Chia Suan Chong, organized by National Geographic Learning, 26 April 2023 - 1 hour
4. Certificate of participation - Real People, Real Voices, Real Stories: How Authenticity Engages Learners, by Lewis Lansford, organized by National Geographic Learning, March 2, 2023, 1 hour
5. Certificate of Participation - Cultivating a Culture of Care in Language Education, organized by Language Cert, February 15, 2023, 1 hour

26/11/2022 București

Certificate of participation

The National Geographic Learning Day - 6 hours

Presenters: Alex Warren, Hugh Dellar, Tim Pearce

04/10/2022

Certificate of participation

Certificate of participation - Man as an open book. The power of the example in education, The activity is part of the project "TopFormalis Friends Club" - 7th edition included in the Calendar of County Educational Activities Bihor County no. 42 / 4.10.2022, Trainers: Prof.Prof.CONSTANTIN NECULA - Pro-Dean - Faculty of Orthodox Theology "Andrei Saguna", "Lucian Blaga" University Sibiu, CRISTIAN TABĂRĂ - TVR Producer, Duration of the activity was 2 hours

01/09/2022 – 02/09/2022 București

Certificate of participation

Participation in a series of 22 workshops under the aegis of Fisher International and with the support of Cambridge University Press, etc.

09/05/2022 VGWU

Certificate of participation

Participation in the workshop Plants as a tool of knowledge in modern European thought, held by lecturer Dr. Oana Matei

09/05/2022 UVVG

Certificate of participation

participation in the workshop " Are you tired of applying for a well-paid job with no results?", held by Teofil Parasca (Senior Law Enforcement Expert, Associate of the European Commission - European External Action Service)

28/03/2022 – 29/03/2022 Kodolányi János University in Budapest, Ungaria

Certificate of participation

Participation with plenary paper, Applied Interactive Methods in Teaching English Vocabulary, at the International Conference "Seizing the day": Current Research in Global Englishes

26/03/2022 online

Certificate of participation

2.45-hour Professional Development Seminar organized by Cambridge University Press

25/03/2022 Online

Certificate of participation

3-hour Professional Development Seminar organised by Cambridge University Press

20/10/2021 online

Certificate of participation

participation in the webinar Empowering teachers in the brave new digital world of English language teaching organised by LanguageCert

29/09/2021 Online

Certificate of participation

Webinar Translating Google Translate: Instruction Strategies for Machine Translation in the Language Classroom, organised by Center for Education Resources in Culture, Language and Literacy, University of Arizona, USA (1.5h)

08/09/2021 Online

Certificate of participation

A series of 3 webinars for English language teachers organized by Cambridge University Press and Cambridge Assessment English.

08/09/2021 Online

Certificate of participation

3-hour Professional Development Seminar with the following topics:

A new school year - a new look at Teaching ideas for A2-B1 with Sarah Ellis

Cambridge English Updates with a focus on Secondary with Aniella Bușilă

Going beyond the boundaries between exam preparation and real-world language with Andrzej Raczkowski

30/08/2021 – 31/08/2021 Online

Certificate of participation

International Publishers Exhibition - 21 Virtual International Publisher Conference

14/06/2021 – 16/06/2021 Online

Certificate of participation

Participation in a series of 3 Webdidactica webinars, organized by the Dan Voiculescu Foundation for the Development of Romania in partnership with Fisher International.

14/06/2021 – 18/06/2021 online
Certificate of participation

Certificate for participation in the 4th Webdidactica webinar series, organized by the Dan Voiculescu Foundation for the Development of Romania, in partnership with Fischer International Foreign Book Centre, Greco Foundation, MGT Educational and the Academy of Innovation and Change through Education. Webinars: "The graphic tablet in online education", "Digital means and solutions for a modern and up-to-date educational process", "Demonstration lesson on the use of mozaBook digital content and tools"

16/04/2021 – 18/04/2021 Online
Certificate of participation

Participation in EP SUMMIT 2021 - ELT Training- 32 hours of training, Summit organized by Express Publishing House

10/02/2021 online
Certificate of participation

Cambridge Days, 2.5 hours of training with Duncan Christelow, Head of ELT Sales.

11/02/2021 online
Certificate of participation

Cambridge Days, 2.5 hours of training with Duncan Christelow, Head of ELT Sales.

05/09/2019 – 06/09/2019 București
Certificate of participation

Attending the English conference for language teachers. Conference organized by Fisher International in 19 workshops.

20/05/2019 București
Certificate of participation

Participation at the International Multidisciplinary Symposium Challenges of the transition from school to labor market, held at the Spiru Haret University, Bucharest, Romania

22/03/2019
Certificate of participation

Participation with plenary paper at the international conference Cultural Text and Contexts in the English Speaking World at the University of Oradea, Faculty of Letters

06/09/2018
Certificate of participation

Workshop Teacher Development Seminar organised by Sitka, Cambridge University Press.

31/08/2018 – 01/09/2018 București
Certificate of participation

Attendance the English for language teachers conference. Conference organised by Fisher International in 12 workshops.

02/07/2018 – 14/07/2018
Certificate of participation

Participation in the workshop Promoting interdisciplinarity in content design and realization of instructional-educational processes (12 hours) organized within the Romanian Summer International School , in partnership with the European Association for Promoting Excellence in Education and Research AEPEEC, Spiru Haret University College

04/2018
Certificate of participation

Plenary presentation of the paper Dumitru Cornilescu - The Romanian Modern Translator of the Bible, presented at the conference Internationalization through the Art of Translation and Interpreting.

23/04/2018 Online
Certificate of participation

Participation in the webinar Fit for Purpose: Assessment and Professional Self-Development, organized by Cambridge Assessment English, Sarah Brydie

24/11/2017 Arad
Certificate of participation

Participation at the conference Resilience as a process - a possible answer for the efficiency of the criminal justice system, activity within the project, Identity and otherness in the culture of contemporary Europe, project funded by the Arad County Cultural Center

13/11/2017 Arad
Certificate of participation

Participation in the conference Literature, ideology, politics. What can Roland Barthes say to a young man from the East?, activity organized within the project, Identity and otherness in the culture of contemporary Europe, financed by Arad County Cultural Centre

27/10/2017 Online
Certificate of Participation

Participation in the webinar Engaging a New Generation with Real World English, webinar presented by Jennifer Lebedev and Pamela Vittoria and organized by Pearson

24/10/2017 Online
Certificate

Webinar Language Learning: Seven Steps to Critical and Creative Thinking, presented by Dr Ken Beatty, and webinar Meeting the Needs of Digital Natives, presented by Christina Cavage, webinar organised by Pearson.

06/04/2017 – 07/04/2017
Certificate of attendance

Plenary paper presentation, Teaching Translations using Innovative Methods - the TED Video, at the conference Translation vs Interpreting - Evolution and perspectives for the 21st century, organised by VGWU of Arad

24/03/2017 Oradea
Certificate of attendance

Plenary paper presentation at the conference Cultural Texts and Contexts in the English Speaking World, organised by the Letter Faculty in the University of Oradea

30/03/2017 – 31/03/2017
Certificate of attendance

Plenary paper presentation Teaching and Learning Communicative English through TED Videos, in the conference Professional Communication through Translation Studies, Politehnica University of Timișoara.

01/03/2017
Certificate of attendance

Participation at the webinar organised by National Geographic Critical Thinking in English Language Teaching; speaker John Hughes.

17/02/2017 București
Certificate of attendance

Plenary paper presentation Learning about American Culture through Translations with Applied Modern Languages Students, at the conference and workshop Innovative Teaching Methods: Expanding Knowledge of American Culture in the English Class, organised by the Romanian-American Fulbright Commission in partnership with Education USA and the U.S. Embassy in Romania.

20/10/2016 – 21/10/2016 Târgu Mureş

Certificate of attendance

Plenary paper presentation, English for Tourism as a Cultural Liaison, at the International Conference Communication, Context, interdisciplinarity.

02/09/2016 – 03/09/2016 Bucureşti

Certificate of attendance

Participation in the Conference for English teachers organized by Fisher International (14 workshops)

18/05/2016 – 22/05/2016

Certificate of attendance

Academic Days of Arad, 26th edition

27/04/2016 – 28/04/2016 Arad

Certificate of attendance

Participation in the workshop "Europe united where to? A multidisciplinary assessment of the European unity project"

15/04/2016 – 17/04/2016 Arad

Certificate of attendance

Presentation of the research paper titled Translations as a Cultural Liaison at the International Conference Translation vs Interpreting, Human Factor vs Modern Translations Computer Assisted -Realities of the labour force market.

04/09/2015 – 05/09/2015 Bucharest

Certificate

Fisher International Seminar - 13 workshops

14/05/2015 – 17/05/2015

Certificate of attendance

Academic Days of Arad, 25th edition

26/02/2015 Cluj Napoca

Certificate

Cambridge Day Conference, organised by SITKA and Cambridge University Press

05/12/2013 – 06/12/2013

Certificate of attendance

Presentation of the research paper titled "Top Multicultural Communication in an Erasmus" at the conference Literature, Discourse and Multicultural Dialogue, Petru Maior University, Târgu Mureş

22/11/2012 – 23/11/2012 Târgu Mureş, Romania

Certificate of attendance

Presentation of the research paper titled [The Major Difference between British and American English in Written and Oral Communication](#) at the International Conference on Communication, Context, Interdisciplinarity

07/07/2012 – 08/07/2012 Paris, France

Certificate of attendance

Presentation of the research paper titled Oral History and Oral Communication in Today's Culture at the International Conference on Knowledge and Education Technology (ICKET 2012).

02/07/2012 – 04/07/2012 Barcelona, Spain

Certificate of attendance

Presentation of the research paper titled "Pragmatic and Experiential Guidelines for Teachers of English as a Foreign Language" at the International Conference on Education and New Learning Technologies, organised by EDULEARN and IATED.

18/05/2012 – 20/05/2012

Certificate of attendance

Academic Days of Arad, 22th edition

09/05/2012 – 12/05/2012 Akdeniz, Turcia

Certificate of attendance

"Akdeniz Language Studies" Language Conference, organised by Akdeniz University, Turcia

27/10/2011 Bucureşti

Certificate of attendance

Fisher International Seminar "Better Listening Outcomes" by Andrew Walkley.

07/07/2011 – 08/07/2011

Certificate of attendance

Certificate of participation in the international training seminar English Profile: Reference Level Descriptions for English, organized by the British Council, Cambridge University Press, and the University of Cambridge.

18/03/2011 Arad

Certificate of attendance

International Symposium "Quality in Education", organized by the County School Inspectorate and Elena Ghiba Birta National High School, Arad.

14/05/2010 – 16/05/2010

Certificate of attendance

Academic Days of Arad, 20th edition

13/11/2009

Diploma

Participation at the International Symposium "Educational Alternatives - expression of pluralism in education" with the paper "Let's learn spontaneously and freely". Symposium organized by the General School Inspectorate

25/06/2009 – 26/06/2009 Iaşi

Certificate of attendance

International Conference "Creativity and Innovation to Promote Multilingualism and Intercultural Dialogue" organised by EuroEd Foundation, Autonomous Learning Language Centre Navarre (Spain) and QUEST Romania

08/05/2009 – 10/05/2009

Certificate of attendance

Academic Days of Arad, 19th edition

26/09/2008 – 28/09/2008 Herceg Novi, Montenegro

Certificate of attendance

Seminar - English Profile, Reference level descriptions for English, organised by British Council, Cambridge University Press, University of Cambridge

16/05/2008 – 18/05/2008

Certificate of attendance

Academic Days of Arad, 18th edition

12/12/2007 – 13/12/2007 Universite Libre de Bruxelles
Certificate of attendance

Participation at the conference Ranking and Research Assessment in Higher Education

07/12/2007 – 08/12/2007 Emanuel University, Oradea
Certificate

Seminar on Customer Loyalty - the key to a more prosperous business

03/09/2007 – 05/09/2007 Braşov
Certificate of attendance

Macmillan English Conference - Romania.

11/05/2007 – 13/05/2007
Certificate of attendance

Academic Days of Arad, 17th edition

12/05/2006 – 14/05/2006
Certificate of attendance

Academic Days of Arad, 16th edition

● PROJECTS

2024
Project member

Member in the publication and book launch project "Dimensions of Modern Education: realities and perspectives", coordinators Vasile Ioan Pop and Laura Rebeca Stiegelbauer
Project responsible: Teodora Artimon
Member: Laura-Rebeca Stiegelbauer
Nr. Contract: 2256/20.05.2024
Amount approved: 3.000 RON

2024
Project Member

Member in the project: conference series: INTERCULTURAL EUROPE: DIVERSITY IN UNITY - selected within the competition organized by the Arad County Cultural Center, Session I - 2024, Youth Section, non-reimbursable funding. The project is organized by the Faculty of Socio-Human Sciences and Physical Education and Sport of the West University of Arad, "Vasile Goldiş" University of Arad

2024
Project member

Publication and book launch with debate: Romania's foreign policy debated in the Bucharest Parliament (1899-1914), bilingual volume
Project responsible: Teodora Artimon
Member: Laura-Rebeca Stiegelbauer
Nr. Contract: 2255/20.05.2024
Amount approved: 2.500 RON

2024
Project member

Member in the project: - PARIS - PORT-AU-PRINCE: FRENCO-FRENCH TRANS TRANSFONE ARĂDENE (PUBLISHING VOLUME) - selected within the competition organized by the Arad Municipal Centre of Culture, Session I - 2024, Culture Section, non-reimbursable funding. The project is organized by the Faculty of Socio-Human Sciences and Physical Education and Sport of the West University of Arad, "Vasile Goldiş" University of Arad

2024
Project member
Member of the project for Publication and book launch: Bessarabia on the road to union with Romania (1917-1920)

Project responsible: Maria Pantea
Member: Laura-Rebeca Stiegelbauer
Contract Nr.: 2257/20.05.2024
Amount approved: 4.000 RON

2024

Project Member

Member in the project: WORKSHOP SERIES - CULTURE, IDENTITY, SECURITY - CONTEMPORARY EUROPEAN COORDINATES, 5th edition - selected within the competition organized by the Arad Municipal Center of Culture, Session I - 2024, Youth Section, non-reimbursable funding. The project is organized by the Faculty of Socio-Human Sciences and Physical Education and Sport of the West University of Arad, "Vasile Goldiș" University of Arad.

05/2023

Project Member

Member of the project implementation team - "Aradul prin vocea scriitorilor. Ioan Slavici, 175 years since his birth - publication of a volume" - selected in the competition organized by the Arad County Cultural Center, non-reimbursable funding under contract no. 1914 of 08.05.2023. The project is implemented by the Faculty of Socio-Human Sciences and Physical Education and Sport of the West University of Arad, Vasile Goldiș University of Arad

04/2023

Project Member

Member of the project team - "Culture, the way to tolerance, acceptance and security, 4th edition" - selected within the competition organized by the Arad Municipal Center of Culture, Session I - 2023, non-reimbursable funding under contract no. 2041 of 13.04.2023. The project is implemented by the Faculty of Socio-Human Sciences and Physical Education and Sport of the West University of Arad, Vasile Goldiș University of Arad

02/05/2022 – 31/07/2022

Project Member

"Series of workshops: tolerance, acceptance, learning: key concepts for building a safe space in the context of current challenges"- selected within the competition organized by the Arad Municipal Centre of Culture, Session I - 2022, non-reimbursable funding under contract no. 1470 of 12.04.2022. The project is carried out by the Faculty of Socio-Human Sciences and Physical Education and Sport of the West University "Vasile Goldiș" of Arad, from 02.05.2022 to 31.07.2022.

09/2014 – 09/2015

POSDRU Project member

Expert member COR 235104 in the project POSDRU 161/2.1/G/132792 "A career for your life"

01/06/2014 – 03/06/2014

Grundtvig Project Member

Participation as a member in the Grundtvig project Feeling Younger by Getting Older, Grundtvig project 2012-1-IT2-GRU06-37127-16, Cyprus.

28/04/2014 – 10/05/2014

Erasmus IP (Intensive Program) Project Member

Member in the Erasmus Intensive Program Interdisciplinary Training on Social Inclusion, contract nr 12/0030-E/4003, Ghent, Brussels, Belgium

28/04/2014 – 09/05/2014

Erasmus IP (Intensive Program) Project Member

Training and preparation meeting within the Erasmus IP project – Interdisciplinary Training on Social Inclusion, Contract No. 13/0030-E/4003, Semmelweis University, Budapest, Hungary.

06/04/2014 – 09/04/2014

Grundtvig Project Member Participation as a member in Grundtvig project Feeling Younger by Getting Older, Grundtvig project 2012-1-IT2-GRU06-37127-1, Kirsehir, Turkey

04/10/2013 – 05/10/2013
Grundtvig Project Member

Participation as a member in Grundtvig project Feeling Younger by Getting Older, Grundtvig project 2012-1-IT2-GRU06-37127-16, Heraklion, Greece

05/2013
Erasmus IP (Intensive Program) Project Member

Member in the Erasmus Intensive Intensive Program Interdisciplinary Training on Social Inclusion, contract nr 12/0034-E/4002, Setubal Portugal

02/03/2013 – 05/03/2013
Grundtvig Project Member

Participation as a member in Grundtvig project Feeling Younger by Getting Older, Grundtvig project 2012-1-IT2-GRU06-37127-1, Enschede, The Netherlands

14/11/2012 – 17/11/2012
Grundtvig Project Member

Participation as a member in a Grundtvig project Feeling Younger by getting Older, Grundtvig project 2012-1-IT2-GRU06-37127-1, Florence, Italy

17/11/2008 – 21/11/2008
Grundtvig Project Member

Grundtvig project meeting, Engaging in Intercultural dialogues as a basis for developing programmes in HE, Bekescsaba, Hungary, GR2/07/88 - Teaching Mobility, University of the West of England, Bristol, England

07/04/2008 – 08/04/2008
Grundtvig Project Member

Second meeting of the Grundtvig project, GR2/07/88 - Teaching Mobility, Engaging in Intercultural dialogues as a basis for developing programmes in HE, Bekescsaba, Hungary

HONOURS AND AWARDS

Merit Diploma - Academic Awards Gala – "Vasile Goldis" Western University of Arad

Merit Diploma for Book Publication in 2024

2022
Merit Diploma – Cambridge English Schools - British Language Center RO 0067

Diploma of Merit for successfully preparing candidates for international exams under Cambridge.

12/2011
Merit Diploma – Study International Foundation Arad, Romania

Diploma for promoting alternative pedagogies and advocating the Montessori teaching method.

18/10/2005
Diploma at a National Contest 2004-2005 – MInistres des Affaires Etrangeres, de la Defense Nationale et de l'education Nationale

VOLUNTEERING 04/2011

Diploma for volunteering at the greening action in Vladmirescu Forest, Arad

22/03/2011 Arad
Certificate of attendance

Participation in the Earth Week themed exhibition. Organized by the City Council.

03/2010 – 12/2010 Arad
Certificate of attendance

Fundraising activity and food distribution in the campaign "People from Arad for people from Arad".

27/01/2010
Diploma

Volunteer member in projects disseminating alternative pedagogies Montessori, Frenet, Waldorf.

25/06/2009 Băile Lipova
Certificate of attendance

Volunteering at the greening action Lipova Baths, Arad, Romania, under the auspices of Eco Foundation, Euro Education 2000+

29/03/2009
Certificate of attendance

Community Service Volunteering Soimoș, Arad, Romania, under the auspices of Eco Foundation, Euro Education 2000+, company registered in England and Wales no 6789138

29/03/2009 Soimoș
Certificate of attendance

Volunteer action - tree planting Soimoș, Arad

MEMBER IN SCIENTIFIC COMMITTEES

03/12/2012 – 07/12/2012
Scientific Committee Member

Scientific Committee Member at the 1st Virtual International Conference on Advanced Research in Scientific Areas, ARSA 2012, Slovakia
<https://www.idmais.org/pubs/AntonioValente/2011/ARSA%202012.pdf>

2013 – 2015
Scientific Committee Member

Scientific Committee Member at the Lumen Research Center in Social and Humanistic Sciences https://www.conferinta.info/Working_Papers_Volume_LUMEN_RSACV_2015.pdf

2017 – 2018
Scientific Committee Member

1. Conference of Applied Linguistics – Istanbul 22-23 October 2018
2. International Conference on E-Technology, e- Learning, e-Education, Beijing, China 21-23 Sept 2017
3. ICCKS – Conference on Culture, Knowledge and Society – Kuala Lumpur Malaysia
4. ICEEL – Conference on Education and E-Learning – Indonesia Nov 2018
5. ICETC Education Technology and computers Dec 20-22 Barcelona 2017
6. ICETM Education Technology 19-21 Dec 2018, University of Barcelona
7. ICFL Education on Future Learning 19-21 Dec 2018 University of Barcelona

16/04/2021 – 18/04/2021
Scientific Committee Member

Scientific Committee Member at the 6th International Conference on Information and Education Innovations,

Link <http://www.iciei.org/2021.html>

2021

Scientific Committee Member

1. Conference of Applied Linguistics – Istanbul 22-23 October 2021
2. International Conference on E-Technology, e- Learning, e-Education, Beijing, China 21-23 Sept 2021
3. ICCKS – Conference on Culture, Knowledge and Society – Kuala Lumpur Malaysia
4. ICEEL – Conference on Education and E-Learning – Indonesia Nov 2021
5. ICETC Education Technology and computers Dec 20-22 Barcelona 2021
6. ICETM Education Technology 19-21 Dec 2021, University of Barcelona
7. ICFL Education on Future Learning 19-21 Dec 2021 University of Barcelona

27/05/2023

Scientific Committee Member

Member of the scientific committee of the organization of the Academic Days of Arad, 33rd Edition, 27 May 2023

● ERASMUS + STAFF AND TEACHING MOBILITY

30/11/2011 – 03/12/2011

Erasmus Teaching Staff

Organising meeting for the program Erasmus IP, Budapest, Hungary

30/11/2011 – 03/12/2011

Staff Mobility

Organisational and training meeting in the framework of the Erasmus IP Interdisciplinary Training on Social Inclusion Project, contract nr 12/0034-E/4002

04/05/2015 – 06/05/2015

Teaching Mobility

Teaching Mobility of 8 hours at the University of Padua, Italy. Course "The Use of Oral History Techniques in Political Sciences"

23/11/2016 – 25/11/2016

Teaching Mobility

Teaching Mobility of 8 hours at Kodolanyi Janos Janos University of Applied Sciences, Budapest, Hungary. Course "Varieties of English - English for Tourism"

09/04/2018 – 13/04/2018

Teaching Mobility

Teaching Mobility 10 hours at Kodolanyi Janos Janos University of Applied Sciences, Budapest, Hungary. Course "Teaching and Learning Communicative English through TED Videos"

08/04/2019 – 12/04/2019

Teaching Mobility

Teaching Mobility of 10 hours at Kodolanyi Janos Janos University of Applied Sciences, Budapest, Hungary. Course "Dumitru Cornilescu's Romanian Bible Translation"

28/03/2022 – 01/04/2022

Teaching Mobility

Teaching Mobility of 10 hours at Kodolanyi Janos University of Applied Sciences, Budapest, Hungary. Course "Applied Interactive Methods in Teaching English Vocabulary"

27/03/2023 – 31/03/2023

Teaching Mobility

Teaching Mobility 10 hours at Kodolanyi Janos Janos University of Applied Sciences, Budapest, Hungary. Course "Using Artificial Intelligence in Teaching English"

15/05/2023 – 19/05/2023

Staff Mobility

International Erasmus Staff Week, University of Kragujevac, Serbia, 15-19 mai 2023

04/12/2023 – 08/12/2023

Erasmus Teaching Mobility

Kodolanyi Janos University, Budapest, Hungary. Theme covered in the 10 hours of teaching: the use of artificial intelligence (AI) applications in the field of translation and English language teaching.

26/02/2024 – 01/03/2024

Erasmus Teaching Mobility

DTI University.

Dubnický Technologický Inštitút V Dubnicki Nad Vahom S.r.o., Slovakia, 1. The teaching program focused on comparing public policies in Romania and Slovakia, with the first part dedicated to the process of public policy-making in both countries.

2. The second part involved discussing case studies of public policies in both countries, while the final part will be dedicated to drawing conclusions and exploring improvement alternatives.

18/11/2024 – 22/11/2024

Erasmus Teaching Mobility

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BARI ALDO MORO, Bari Italy. Theme covered in the 8 hours of teaching: The Role of Language in Political Discourse

02/12/2024 – 06/12/2024

Erasmus Staff Mobility

Dharma Gate Buddhist College, Budapest, Hungary. Job Shadowing.

17/11/2025 – 21/11/2025

Erasmus teaching Mobility

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BARI ALDO MORO, Bari Italy. Theme covered in the 8 hours of teaching: Intercultural Communication and AI Mediated Translation: building trust and inclusion in multilingual Europe

06/04/2026 – 10/04/2026

Erasmus Staff Mobility for Training

AYDIN UNIVERSITY, Türkiye.

REVIEWER

2022

Reviewer for the "Research Journal of Agricultural Science" Journal, Vol. 54, No 4, 2022, Reviewer Certificate no 152/20.12.2022.

VOLUME EDITOR

2020 – CURRENT

Language editor

Language Editor: Journal of Legal Studies, ISSN: 2457-9017, Ranking and Indexing: Indexed in 32 International Databases, Link https://publicatii.uvvg.ro/index.php/jls/editorial_board

2020 – CURRENT

Language editor

Language Editor: Studia Universitatis „Vasile Goldis” Arad – Economics Series, ISSN: 2285-306, JOURNAL METRICS: Impact Factor 1.4, JCI 0.36, Cite Score 1.8, SJR. 0.228, SNIP 0.497, CV 100, Indexed in 35 International Databases Link https://publicatii.uvvg.ro/index.php/studiaeconomia/editorial_board

2022

Co-editor for the volume: Culegere de texte – Pregătire pentru examenul de licență, Seria Filologie, Vol. I, Romana-Engleza-Romana

Co-Editor for the Volume: Associate prof Stancuta Dima-Laza, Ph.D., Associate professor. Marinela Cojocariu Ph.D., Lect. univ. dr. Laura Stiegelbauer, Culegere de texte - Preparing for Final Bachelor Exam, Series Philology, Vol. I, Romanian-English-Romanian, Applied Modern Languages, Faculty of Humanities, Social Sciences and Physical Education and Sport, "Vasile Goldis" Western University of Arad.. ISBN 978-973-664-922-6 (general) - ISBN 978-973-664-923-3 (of Volume I)

Link <https://editura.uvvg.ro/shop/examene-si-teste/culegere-texte-pregatire-pentru-licenta-limbi-moderne-aplicate-volumul-i/>

2022
Co-editor - Culegere de texte – Pregătire pentru examenul de licență, Seria Filologie, Vol. II, Germană -Romana-Germană

Co-editors: Prof. Dr. Rodica Biris, Prof. Dr. Laura Stiegelbauer, Asist. Univ. drd. Arsenie Annemarie Arsenie Annemarie Culegere de texte - Preparing for Final Bachelor Exam, Philology Series, Vol. II, German -Romanian-German, Applied Modern Languages, Faculty of Humanities, Social Sciences and Physical Education and Sport, "Vasile Goldis" Western University of Arad. ISBN 978-973-664-922-6 (general) - SBN 978-973-664-924-0 Volume II).

Link <https://editura.uvvg.ro/shop/examene-si-teste/culegere-de-texte-pentru-licenta-specializarea-limbi-moderne-aplicate-volumul-ii/>

2023
Co-editor - Culegere de texte – Pregătire pentru examenul de licență, Seria Filologie, Vol. III, Română-Franceză-Română

Co-editors: Conf. univ. dr Marinela Cojocariu, Conf. univ. dr. Speranța Milancovici, Lect univ. Dr. Laura Stiegelbauer, Culegere de texte - Preparing for Final Bachelor Exam, Philology Series, Vol. III, Romanian-French-Romanian, Applied Modern Languages, Faculty of Humanities, Social Sciences and Physical Education and Sport, "Vasile Goldis" Western University of Arad. ISBN 978-973-664-922-6 (general) - ISBN 978-973-664-949-3 Volume III.

Link <https://editura.uvvg.ro/shop/examene-si-teste/culegere-texte-pentru-licenta-specializarea-limbi-moderne-aplicate-volumul-iii/>

2023 – CURRENT
Journal Editorial Board

Part of the editorial board for Revista de Studii de Știință și Cultură, ISSN (print) 1841-1401
ISSN (online) 2067-5135

Link <https://revista-studii-uvvg.ro/redactia/>

2024
Co-editor for the volume: Dimensiuni ale educației moderne. Realități și perspective

Co-editor (with Vasile Ioan Pop) for the volume published by "Vasile Goldiș" University Press, 2024, ISBN 978-973-664-920-2 (online, PDF) și 978-973-664-941-7 (publicată)

Link <https://editura.uvvg.ro/shop/stiinte-ale-educatiei/dimensiuni-ale-educatiei-moderne-realitati-si-perspective/>

2024
Co-editor for the volume, Education, Leadership and Teaching in the Field of Humanities

Co-editor (with Speranța Sofia Milancovici) volume, published by "Vasile Goldiș" University Press and Trivent Publishing, Budapest 2024

ISBN 978-973-664-973-8 (RO)
ISBN 978-615-6696-37-3 (HU)

Link <https://editura.uvvg.ro/shop/stiinte-ale-educatiei/education-leadership-and-teaching-in-the-field-of-humanities/>

2024
Language Editor

Language Editor for Vasile Goldiș University Press.

Link <https://editura.uvvg.ro/cine-suntem/>

2024
Head of Editorial Board for the Collection of PHILOSOPHY, COMMUNICATION, AND MEDIA SCIENCES
PHILOSOPHY, COMMUNICATION, AND MEDIA SCIENCES
Trivent Publishing, H-1119 Budapest, Etele u. 59-61
ISSN 2498-4884 (Print)

ISSN 2498-5082 (Online)

Link <https://trivent-publishing.eu/48-philosophy-communication>

Co-editor for *Explorări și studii de pedagogie aplicată*, Vasile Goldiș" University Press, Arad, 2025 (pp. 67-81), ISBN 978-630-6728-38-1;

<https://editura.uvvg.ro/shop/stiinte-umaniste/explorari-si-studii-de-pedagogie-aplicata-ebook/>

CHAIRPERSON&KEYNOTE SPEAKER

24/03/2023
Chairperson

Chairperson at the International Conference Cultural Texts and Contexts in the English Speaking world, Universitatea din Oradea, 24 martie 2023

27/05/2023
Chairperson

Chairperson at the International Conference, Zilele Academice Aradene, Editia a XXXIII-a, 27 mai 2023, Arad – secțiunea Abordări interdisciplinare în științe sociale și umaniste/ Interdisciplinary approaches in social sciences and humanities

27/05/2023
Chairperson

Chairperson at the International Conference, Zilele Academice Arădene, Editia a XXXIII-a, 27 mai 2023, Arad – secțiunea Realități și perspective în educație/ Realities and perspectives in education

10/05/2024
Keynote Speaker Certificate

Keynote speaker with the presentation: How to Teach Students in Mixed Ability Classrooms? at Scoala Gimnazială no 12, Timișoara. Event organised by the British Council

05/11/2024
Keynote Speaker Certificate

Keynote speaker with the presentation: One Classroom, Many Learners: Tailoring Strategies for Mixed-Ability Classes at Scoala Gimnazială no 12, Timișoara. Event organised by the British Council

06/11/2024
Keynote Speaker Certificate

Keynote speaker with the presentation: One Classroom, Many Learners: Tailoring Strategies for Mixed-Ability Classes at the County School Inspectorate, Deva. Event organised by the British Council

15/11/2024
Keynote Speaker Certificate

Keynote speaker with the presentation: How to Teach Students in Mixed Ability Classrooms? at Babel School, Timișoara. Event organised by the British Council

09/12/2024
Keynote Speaker Certificate

Keynote speaker with the presentation: Assessment for Writing at Scoala Gimnazială Săcălaz, Timișoara. Event organised by the British Council

22/03/2025
Keynote speaker with the presentation "SMART Strategies for Cambridge Exam Success"

Keynote Speaker at the British Council Conference: "Empowering Teachers of English" held at the University of Oradea on the 22nd March 2025

04/04/2025

Keynote speaker with the presentation "SMART Strategies for Cambridge Exam Success"

Keynote Speaker at the British Council Conference organised at A+ Learning Centre in Deva, on the 4th April 2025.

28/04/2025

Keynote Speaker Certificate

Keynote speaker with the presentation: Objective Assessment Techniques, Feedback and Feedforward at the conference "Enhancing Assessment Techniques with AI and Mixed Ability Strategies". Conference organised by British Council and Bihor County Inspectorate

PUBLISHED AND TRANSLATED BOOKS

Book: Mic dicționar tematic Englez-Maghiar -Român

2025

Publishing House: Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca 2025, 349 pag, ISBN 978-606-17-2577-9, Link:

<https://www.casacartii.ro/editura/carte/small-thematic-dictionary-english-hungarian-romanian-kis-tematikus-szo-tar-angol-magyar-roman-mic-dictionar-tematic-englez-maghiar-roman/>

05/2025

From British Oral History Sagacity to Contemporary Pragmatism - second edition

Second edition - ISBN: 978-606-17-2520-5, published at Casa Cărții de Știință, 230 pages

Link <https://www.casacartii.ro/editura/carte/from-british-oral-history-sagacity-to-contemporary-pragmatism/>

2024

From British Oral History Sagacity to Contemporary Pragmatism - first edition

Ph.D. Thesis Published: "From British Oral History Sagacity to Contemporary Pragmatism", Trivent Publishing, Budapest, 2025, 139 pages - Published PhD Thesis.
ISBN 978-615-6696-53-3

Publishing House indexed: <https://trivent-publishing.eu/59-indexing-databases-and-partners>

Link <https://trivent-publishing.eu/home/201-378-from-british-oral-history.html#/30-cover-ebook>

2025

Book: "Bridging Smiles: Conversations in Dentistry - A linguistic Applied Study"

Co-author with Dumitra Mădălina Pantea of the Book: "Bridging Smiles: Conversations in Dentistry - A Linguistic Applied Study", Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2025, 224 pages
ISBN: 978-606-17-2461-1

Publishing House indexed: <https://www.casacartii.ro/editura/descrierea-editurii/> (Cat B - CNC)

Link <https://www.casacartii.ro/editura/carte/bridging-smiles-conversations-in-dentistry-a-linguistic-applied-study-levels-b1-c2/>

2025

Book: "Practice in Translation"

Author of the Course Book: "Practice in translation", Vasile Goldis University Press, Arad, 2025 - 175 pages (A4)
ISBN 978-973-664-992-9
eISBN 978-973-664-991-2

Link <https://editura.uvvg.ro/shop/stiinte-umaniste/practice-in-translation/>

2025

Course book: Tehnici de muncă intelectuală

Author of the Course book: Tehnici de muncă intelectuală (For students who study at the Bachelor Program Pedagogy) published at Vasile Goldis University Press, Arad, 2025 - over 300 pages (Course book, Seminar book and Teacher's Book)

- ISBN online: 978-973-664-999-8
- ISBN tipar: 978-630-6728-00-8

05/2025

Dictionar tematic englez-german-român

Co-autor cu Rodica Teodora Biriș, publicat la Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, pag 312, 2025, ISBN-ul:978-606-17-2496-3 Link <https://casacartii.ro/editura/carte/mic-dictionar-tematic-englez-german-roman/2025>

Book: "Translation Essentials - Vocabulary, Strategies and Learning Methods for Practitioners and Students. A Linguistic Study"

Author of the book: "Translation Essentials - Vocabulary, Strategies and Learning Methods for Practitioners and Students. A Linguistic Study", Trivent Publishing, Budapest, 2025, 198 pages

ISBN 978-615-6696-68-7

eISBN 978-615-6696-69-4

Publishing House indexed: <https://trivent-publishing.eu/59-indexing-databases-and-partners>

Link <https://trivent-publishing.eu/home/204-386-translation-essentials.html>

2024

Book: "English for Dental Professionals: Mastering Terminology and Communication"

Co-author with Dumitra Mădălina Pantea of the Book:

"English for Dental Professionals: Mastering Terminology and Communication", Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2025, 174 pages

ISBN 978-606-17-2447-5

Publishing House indexed: <https://www.casacartii.ro/editura/descrierea-editurii/> (Cat B - CNC)

Link <https://casacartii.ro/editura/carte/english-for-dental-professionals-mastering-terminology-and-communication/>

2024

Translation from Romanian into English of the book "Traseul spre lumină și libertate a Basarabiei (1917-1920)"

Translation from Romanian into English of the book "Traseul spre lumină și libertate a Basarabiei (1917-1920)"

author Ion Negrei, Vasile Goldiș University Press, ISBN 978-973-664-969-1

2024

Translation from Romanian into English of the book "Avram Iancu și Vasile Goldiș. Interferențe Culturale"

Translation from Romanian into English of the book "Avram Iancu și Vasile Goldiș. Interferențe Culturale", authors Marius Ioan Grec și Stelean Ioan Boia, Vasile Goldiș University Press, ISBN 978-973-664-975-2 - 131 pages

2024

Translation from Romanian into English of the book "Politica externă a României dezbătută în Parlamentul de la București (1899-1914)"

Translation from Romanian into English of the book

"Politica externă a României dezbătută în Parlamentul de la București (1899-1914)", author Sebastian-Dragoș Bunghez, Vasile Goldiș University Press, ISBN 978-973-664-966-0 (139 pagini)

2024

Dictionar tematic englez-spaniol-român

Co-autor cu Elena-Laura Vulpoi, publicat la Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, pag 304, 2024, ISBN: 978-606-17-2399-7

Link <https://www.casacartii.ro/editura/carte/mic-dictionar-tematic-englez-spaniol-roman/>

2023

Translation from Romanian into English of the book "Technical Analysis Applications: A Practical and Empirical Stock Market Guide"

Translation from Romanian into English of the book "Technical Analysis Applications: A Practical and Empirical Stock Market Guide", Palgrave Macmillan Publishing House, 2023, ISBN 978-3-031-27415-2, Ebook ISBN 978-3-031-27416-9, <https://doi.org/10.1007/978-3-031-27416-9>

Link <https://link.springer.com/book/10.1007/978-3-031-27416-9>

2021

Translation from Romanian into English of the book "Financial Sustainability of Pension Systems Empirical Evidence from Central and Eastern European Countries"

Translation from Romanian into English of the book "Financial Sustainability of Pension Systems Empirical Evidence from Central and Eastern European Countries", Springer Publishing House, 2021, ISBN 10-3030744566
<https://www.amazon.com/Financial-Sustainability-Pension-Systems-Empirical/dp/3030744566>

2018

Translation from Romanian into English of the book "Ziarul Sfatul Sighetu Marmăției"

Translation "Ziarul Sfatul Sighetu Marmăției" - Eurotip Publishing House, Baia Mare, 2018 ISBN 978-606-617-323-0
<https://www.bibliotecasatumare.ro/pdf/publicatii/aned/aned2018.pdf>

2018

Translation from Romanian into English of the book: "Tripticul Marii Uniri - Volum I"

Vasile Goldiș University Press, 2018, ISBN vol I: 978-973-664-875-5 - 120 pag

Link <https://editura.uvvg.ro/shop/istorie-si-studii-culturale/tripticul-marii-uniri-vasile-goldis-si-capitalele-marii-uniri-the-triptych-of-the-great-union-vasile-goldis-and-the-capitals-of-the-great-union-isbn-general-volumul-i-ii-iii/>

2018

Translation from Romanian into English of the book "Tripticul Marii Uniri - Volum II"

Vasile Goldiș University Press, 2018, ISBN vol I: 978-973-664-876-2 - 121 pag

Link <https://editura.uvvg.ro/shop/istorie-si-studii-culturale/tripticul-marii-uniri-vasile-goldis-si-capitalele-marii-uniri-the-triptych-of-the-great-union-vasile-goldis-and-the-capitals-of-the-great-union-isbn-general-volumul-i-ii-iii/>

2018

Translation from Romanian into English of the book "Tripticul Marii Uniri - Volum III"

Vasile Goldiș University Press, 2018, ISBN vol I: 978-973-664-877-9 - 137 pag

Link <https://editura.uvvg.ro/shop/istorie-si-studii-culturale/tripticul-marii-uniri-vasile-goldis-si-capitalele-marii-uniri-the-triptych-of-the-great-union-vasile-goldis-and-the-capitals-of-the-great-union-isbn-general-volumul-i-ii-iii/>

2017

Translation from Romanian into English of the book "The Seven Sins against the Spirit"

Publisher: LAP LAMBERT Academic Publishing (November 2, 2017), Language: English, Paperback : 140 pages,
ISBN-10 : 6202069457, ISBN-13 : 978-620206945

Link <https://www.amazon.com/Seven-Sins-against-Spirit/dp/6202069457>

2017

Book: Mic dicționar tematic Englez-Francez-Român (English-French-Romanian)

Casa Cărții de Știință Publishing House, ISBN 978-606-17-1204-5, 324 pag
ISBN: 978-606-17-1204-5

<https://www.casacartii.ro/editura/carte/mic-dictionar-tematic-englez-francez-roman-english-french-romanian/>

Publishing House indexed: <https://www.casacartii.ro/editura/descrierea-editurii/> (Cat B - CNC)
<https://uefiscdi.gov.ro/scientometrie-edituri> (after 2020)
http://old.cncs-nrc.ro/wp-content/uploads/2013/01/filo.ed_01.2013.pdf (until 2020)

Link <https://uefiscdi.gov.ro/scientometrie-edituri>

2011

Book: "Go...Medical"

Co-author with Vanda Stan, Stăncuța Dima-Laza: "GO...MEDICAL", Guttenberg Publishing House, Arad, June 2011, 139 pages

ISBN 978- 603-8204-00-0

2009

Book: "Go...Legal"

Co-author with Vanda Stan, Stăncuța Dima-Laza:: "GO...LEGAL", Guttenberg Publishing House, Arad, 2009, 120 pages

ISBN 978-973-1869-56-8

ORGANISATIONAL SKILLS

Member of the organising committee

Member of the organising committee and representing the university at the EAIE Education Fair, Barcelona, September 2022 and EAIE Rotterdam, September 2023

Erasmus Event Organiser

Erasmus event organization member - Teaching mobility of Prof. Jamil Khader from the University of Bethlehem, Palestine, 14-15 March 2023; Online Meeting and Brainstorming to decide upon Prof. Jamil Khader's visit as part of the Erasmus Programme

Member of the organising and university promotion team

Member in the organising and promotion team of VGWU – presentation of the Applied Modern Languages program to the professors of Modern Languages from Arad county, November 2022

Conference organiser

Organizer of the International conference Internationalization through the Art of Translation and Interpreting, UVVG, April 2018

Conference organiser

Organizer of the conference Translation vs Interpreting - evolution and perspectives for the 21st century, at UVVG, Arad

Essay competition organizer

Organiser Essay competition with the theme: The European Union in 2030, projections on our common future, May 9, 2017

Group Coordinator

Coordinator of a group of pupils and students at a 2 weeks English Summer School at Lexis Instituto, Malaga, Spain from July 2015

International Academic Promotion

Co-organizer of some events at the West University "Vasile Goldiș" of Arad to promote the UBELT international test of English (medical language), a test administered by the University of Bath, UK. The collaboration started on January 1, 2011

Co-organiser

Co-organization of a charity event "Movie Night" at Study International Foundation, Arad. 15.12.2010

Group Leader

Coordinator of a group of pupils and students at an English Summer School at University College London, England, from 24.07.2010-14.08.2010

Organising Leader

Coordinator of a group of pupils and students at an English Summer School at University College London, England, from 27.07.2009-17.08.2009

Group Leader

Coordinator of a group of pupils and students at an English Summer School at University College London, England, from 27.07.2009-17.08.2009

Group Coordinator

International School Orientation Visit Coordinator - CEU - Central European University, Budapest, February 24, 2008

● VISITING PROFESSOR

02/2025 – 06/2025

Visiting Professor at Luxor University, Luxor, Egypt

The expertise in Teaching English in specialized contexts and Translation Studies in the digital era will undoubtedly enrich the educational experience of the students. I will deliver a series of online meetings and interactive sessions, covering the integration of English language teaching with cybersecurity concepts and the challenges that exist in multilingual communication, including the ethical and technological considerations that impact translation practices in the modern world. These discussions will provide the students with a nuanced understanding of how an international approach shapes and inspires students and at the same time will prepare them for future academic and professional success.